TPM210





Измеритель ПИД-регулятор



руководство по эксплуатации

Содержание

Введение	4
1 Назначение	6
2 Технические характеристики и условия эксплуатации	7
3 Устройство и работа прибора	
3.1 Конструкция прибора	12
3.1.1 Корпус	12
3.1.2 Индикация и управление	
3.2 Описание работы прибора	14
3.2.1 Структурная схема	
3.2.2 Измерительный вход	15
3.2.3 Дополнительный вход	16
3.2.4 Цифровой фильтр	16
3.2.5 Коррекция измерений	
3.2.6 Двухпозиционный регулятор	19
3.2.7 ПИД-регулятор	
3.2.8 Устройства аварийной сигнализации	25
3.2.9 Выходные устройства прибора	29
3.2.10 Интерфейс связи RS-485	31
4 Меры безопасности	33
5 Подготовка прибора к работе	34
5.1 Монтаж прибора на объекте	34
5.1.1 Установка приборов настенного исполнения	34
5.1.2 Установка приборов щитового исполнения	35
5.2 Монтаж внешних связей	
5.2.1 Общие указания	36

5.3 Подключение прибора	37
5.3.1 Общие указания	37
5.3.2 Подключение внешних устройств управления	38
5.3.3 Подключение датчиков	
5.4 Включение и опробование прибора	
6 Программирование прибора	46
6.1 Общие сведения	
6.2 Порядок программирования	48
6.2.1 Установка параметров основного (измерительного) входа	48
6.2.2 Установка параметров цифрового фильтра	50
6.2.3 Установка параметров ВУ прибора	51
6.2.4 Установка параметров процесса регулирования	54
6.2.5 Установка параметров режима ручного управления ПИД-регулятором	
6.2.6 Установка режима быстрого выхода на уставку	
6.2.7 Настройка компаратора и устройства «LBA»	57
6.2.8 Настройка параметров дополнительного входа	
6.2.9 Защита отдельных параметров от просмотра и изменений	60
6.2.10 Настройка обмена данными через интерфейс RS-485	60
6.3 Восстановление заводских установок	61
7 Настройка ПИД-регулятора	62
7.1 Автонастройка	62
7.1.1 Общие сведения	
7.1.2 Выполнение автонастройки	62
7.2 Ручная настройка	
8 Эксплуатация	65
8.1 Общие сведения	65
8.2 Настройка запуска/остановки процесса регулирования	65

65
66
69
70
70
71
74
77
78
87
91
102

Введение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, принципом действия, конструкцией, порядком эксплуатации и обслуживания измерителей ПИД-регуляторов (измерителей-регуляторов микропроцессорных) TPM210 (в дальнейшем по тексту именуемых «прибор» или «TPM210» или «прибор TPM210»).

Настоящее Руководство по эксплуатации распространяется на все модификации прибора, изготовленные согласно ТУ 4211-011-426265536-2004. Приборы имеют сертификат об утверждении типа средств измерений RU.C.32.010. А № 24972 и сертификат соответствия № 03.009.0434.

Приборы ТРМ210 могут выпускаться в различных модификациях, отличающихся друг от друга конструктивным исполнением и типом встроенных выходных устройств.

Модификации прибора соответствует следующее условное обозначение:

	ПРИБОР ТРМ210-<u>X</u>.XX
Конструктивное исполнение	
Тип встроенного выходного устройства 1	
Тип встроенного выходного устройства 2	

Конструктивное исполнение:

- Корпус настенного крепления с размерами 130×105×65 мм и степенью защиты корпуса IP44;
- Щ1 корпус щитового крепления с размерами 96×96×70 мм и степенью защиты со стороны передней панели IP54;
- Щ2 корпус щитового крепления с размерами 96×48×100 мм и степенью защиты со стороны передней панели IP54.

Габаритные чертежи корпусов различных типов приведены в приложении А.

Тип встроенного выходного устройства 1(2):

- Р реле электромагнитное;
- К оптопара транзисторная структуры n-р-n-типа;
- С оптопара симисторная;
- И цифроаналоговый преобразователь «параметр–ток 4...20 мА»;
- У цифроаналоговый преобразователь «параметр-напряжение 0...10 В»;
- Т выход для управления внешним твердотельным реле;
- С3 три симисторные оптопары для управления трехфазной нагрузкой.

Пример записи условного обозначения прибора при заказе и в документации другой продукции, где они могут быть применены:

Прибор ТРМ210-Н.РИ ТУ 4211-011-46526536-2004

Это означает, что изготовлению и поставке подлежит измеритель ПИД-регулятор TPM210 в корпусе настенного крепления, оснащенный в качестве выходных устройств электромагнитным реле и цифроаналоговым преобразователем «параметр – ток 4...20 мА».

1 Назначение

Измерители ПИД-регуляторы ТРМ210 в комплекте с первичным преобразователем предназначены для измерения и автоматического регулирования температуры (при использовании в качестве первичных преобразователей термопреобразователей сопротивления или термоэлектрических преобразователей), а также других физических параметров, значение которых первичными преобразователями (далее «датчиками») может быть преобразовано в унифицированный сигнал постоянного тока или напряжения. Информация о любом из измеренных физических параметров отображается в цифровом виде на встроенном четырехразрядном цифровом индикаторе.

Приборы могут быть использованы для измерения и регулирования технологических параметров в различных отраслях промышленности, коммунального и сельского хозяйства.

Прибор позволяет осуществлять следующие функции:

- измерение температуры или другой физической величины;
- регулирование измеряемой величины по ПИД-закону путем импульсного или аналогового управления или по двухпозиционному закону;
- автонастройка ПИД-регулятора на установленном объекте;
- ручное управление выходной мощностью ПИД-регулятора;
- определение аварийной ситуации при выходе измеряемого параметра за заданные границы и при обрыве в контуре регулирования;
- обнаружение ошибок работы и определение причины неисправности;
- работа в сети, организованной по стандарту RS-485, что позволяет задавать необходимые режимы работы прибора и осуществлять контроль;
- дистанционное управление запуском и остановкой регулирования.

2 Технические характеристики и условия эксплуатации

2.1 Основные технические характеристики приведены в табл. 2.1 – 2.7.

Таблица 2.1 – Характеристики питания прибора

Наименование	Значение
Напряжение питания, В	90245
Потребляемая мощность, ВА	6
Частота, Гц	4763

Таблица 2.2 – Характеристики датчиков и входных сигналов

Тип датчика или входной сигнал	Диапазон измерений	Значение единицы младшего разряда ¹⁾
1	2	3
Термопары (по ГОСТ Р 8.585-200	1)	
TXK (L)	от -200 до 800 °C	
TXA (K)	от-200 до 1300 °C	
THH (N)	от-200 до 1300 °C	
ТЖК (Ј)	от-200 до 1200 °C	
TMK (T)	от -200 до 400 °C	
TBP (A-1)	от 0 до 2500 °C	0,1 °C
TBP (A-2)	от 0 до 1800 °C	
TBP (A-3)	от 0 до 1800 °C	
ΤΠΠ (R)	от 0 до 1750 °C	
ТПП (S)	от 0 до 1750 °C	
ТПР (В)	от 200 до 1800 °C	

Таблица 2.2 - Продолжение

1	2	3	
Термопреобразователи сопротивления (по ГОСТ 6651-94) ²⁾			
50M (Cu 50) W ₁₀₀ = 1,4260	от -50 до 200 °C		
50M (Cu 50) W ₁₀₀ = 1,4280	от -190 до 200 °C		
50Π (Pt 50) W ₁₀₀ = 1,3850	от-200 до 750 °C		
50Π (Pt 50) W ₁₀₀ = 1,3910	от -200 до 750 °C	0.1 °C	
100M (Cu 100) W ₁₀₀ = 1,4260	от -50 до 200 °C	0,1 C	
100M (Cu 100) W ₁₀₀ = 1,4280	от -190 до 200 °C]	
100Π (Pt 100) W ₁₀₀ = 1,3850	от -200 до 750 °C]	
100Π (Pt 100) W ₁₀₀ = 1,3910	от -200 до 750 °C	1	
Нестандартизированные термопреобразователи сопротивления ³⁾			
ТСП с R ₀ =46 и W ₁₀₀ =1,3910	от -200 до 750 °C	0,1 °C	
TCM с R ₀ =53 и W ₁₀₀ =1,4260	от -50 до 200 °C	0,1 C	
Унифицированные сигналы постоянного тока			
от 4 до 20 мА	от 0 до 100 %		
от 0 до 20 мА	от 0 до 100 %	0,1%	
от 0 до 5 мА	от 0 до 100 %		
Унифицированные сигналы постоянного напряжения			
от 0 до 1 В	от 0 до 100 %	0,1%	
от -50 до 50 мВ	от 0 до 100 %	5,176	

^{1) -} При температурах выше 1000°C и в точке минус 200°C значение единицы младшего разряда равно 1°C.

Примечание. Разрешающая способность прибора определяется значением единицы младшего разряда.

 $^{^{27}}$ — W_{100} — отношение сопротивления датчика при 100 °C к его сопротивлению при 0 °C (R_0). 39 — HCX датчиков TCП(46П) и TCM(53M), ранее известных как гр. 21 и гр. 23, соответствен-

но, приведены в методике поверки.

Таблица 2.3 – Характеристики корпусов

Наименование	Корпус		
TianmenoBanne	щитовой Щ1	щитовой Щ2	настенный Н
Габаритные размеры, мм (без элементов крепления)	96x96x70	96x48x100	130x105x65
Степень защиты корпуса	IP54 ¹⁾	IP54 ¹⁾	IP44

¹⁾ Со стороны передней панели.

Таблица 2.4 – Характеристики входов

Наименование	Значение
Основной вход	
Время опроса входа, не более	1 c
Входное сопротивление прибора при подключении источника унифицированного сигнала:	
– тока (с подключенным внешним прецизионным резистором, см. п. 5.3.3.3.1)	100 Ом ± 0,1 %
– напряжения, не менее	100 кОм
Предел основной допускаемой приведенной погрешности прибора при измерении:	
– термопреобразователем сопротивления	0,25 %
– термопарой	0,5 %
– унифицированных сигналов тока и напряжения	0,5 %
Дополнительный вход	
Сопротивление ключей в состоянии:	
- «замкнуто»	от 0 до 1 кОм
– «разомкнуто»	более 100 кОм

Таблица 2.5 – Характеристики ВУ ключевого типа

Тип ВУ	Ток нагруз- ки, не более	Напряжение
Транзисторная оптопара	200 мА	40 В постоянного тока
Симисторная оптопара1)	$0.5 A^{2}$	240 B
Электромагнитное реле: ³⁾		
– ПИД-регулирование	1 A	220 В перем. тока, частотой 50 60 Гц, cos φ ≥ 0,4 30 В пост. тока
 двухпозиционное регулирование 	8 A	аналогично
Выход для управления внешним твердотельным реле	100 мА	46 B

Таблица 2.6 - Характеристики интерфейса связи

Наименование	Значение
Тип интерфейса	RS-485
Тип протокола	OBEH, ModBus-RTU (Slave), ModBus-ASCII (Slave)
Скорость передачи данных, кбит/с	2,4; 4,8; 9,6; 14,4; 19,6; 28,8; 38,4; 57,6; 115,2
Тип кабеля	Экранированная витая пара

Характеристики приведены для оптопары, управляющей мощными тиристорами
 При работе симисторной оптопары в непрерывном режиме ток нагрузки не может превышать 50 мА
 Электрическая прочность реле при максимальной нагрузке 10⁶ переключений

Таблица 2.7 – Характеристики ВУ аналогового типа

	Тип ВУ: ЦАП	Тип ВУ: ЦАП
Наименование	«параметр –	«параметр –
	напряжение»	ток»
Диапазон выходного сигнала	от 0 до 10 В	от 4 до 20 мА
Дискретность ЦАП	10 разрядов	10 разрядов
Сопротивление нагрузки	более 2 кОм	от 0 до 1000 Ом
Диапазон напряжения постоянного питания	от 15 до 32 В	от 15 до 32 В
Предел допустимой основной приведенной погрешности измерительного преобразователя (ЦАП)	0,5 %	0,5 %

2.2 Прибор соответствует группе климатического исполнения УХЛ4 по ГОСТ 15150-69 и предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

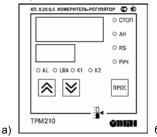
температура окружающего воздуха
 относительная влажность при 35 °C
 атмосферное давление
 +1...50 °C
 30...80 %
 84...106,7 кПа

3 Устройство и работа прибора

3.1 Конструкция прибора

3.1.1 Корпус

- 3.1.1.1 Прибор конструктивно выполнен в пластмассовом корпусе, предназначенном для щитового или настенного крепления. Эскизы корпусов с габаритными и установочными размерами приведены в приложении А.
- 3.1.1.2 Все элементы прибора размещены на двух печатных платах. На лицевой панели расположены клавиатура управления прибором, цифровой индикатор и светодиоды (см. рисунок 3.1), на задней, силовая и измерительная части, а также присоединительный клеммник.
 - 3.1.1.3 Для установки прибора в щит в комплекте прилагаются крепежные элементы.
- 3.1.1.4 Клеммник для подсоединения внешних связей (датчиков, выходных цепей и питания) у приборов щитового крепления находится на задней стенке. В приборах настенного крепления клеммник расположен под верхней крышкой. В отверстиях подвода внешних связей установлены резиновые уплотнители.



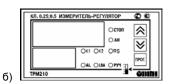


Рисунок 3.1

3.1.2 Индикация и управление

- 3.1.2.1 На рис. 3.1, а приведен внешний вид лицевой панели прибора ТРМ210 для корпусов настенного (H) и щитового (Щ1) крепления, а на рис. 3.1, б щитового (Щ2).
- 3.1.2.2 На лицевой панели расположены элементы индикации и управления: светодиоды и кнопки.
 - 3.1.2.2.1 Свечение светодиодов означает:

К1 – включено выходное устройство 1;

К2 – включено выходное устройство 2;

AL – мигает при выходе регулируемой величины за заданные пределы;

LBA – мигает, если обнаружен обрыв в цепи регулирования;

СТОП – постоянное свечение, если регулятор остановлен;

мигает, если остановка регулятора произошла из-за аварии LBA

или аппаратной ошибки;

АН – постоянное свечение при выполнении автонастройки;

гаснет при удачном завершении автонастройки;

мигает, если автонастройка закончена неудачно;

RS – засвечивается на 1с в момент передачи данных компьютеру;

РУЧ – светится в режиме ручного управления выходным

сигналом ПИД-регулятора.

3.1.2.2.2 Кнопки, находящиеся на лицевой панели прибора, имеют следующее назначение:

- Для увеличения значения программируемого параметра;
- Для уменьшения значения программируемого параметра;
- для входа в меню программирования или для перехода к следующему параметру.

При работе с прибором ТРМ210 для входа в специальные режимы работы прибора используются комбинации кнопок:

 $^{(\!\!|\!\!|\!\!|\!\!|\!\!|\!\!|}$ + $^{(\!\!|\!\!|\!\!|\!\!|\!\!|}$ – для перехода к установке кодов доступа, на индикаторе получаем изображение



В режиме ПРОГРАММИРОВАНИЕ:

(№) + (А) – для отображения и редактирования дробной части значения программируемого параметра;

№ + У – для возврата в режим отображения и редактирования целой части значения программируемого параметра.

3.2 Описание работы прибора

3.2.1 Структурная схема

3.2.1 В процессе работы TPM210 производит опрос входных датчиков, вычисляя по полученным данным текущие значения измеряемых величин, отображает их на цифровом индикаторе и выдает соответствующие сигналы на выходные устройства.

Структурная схема прибора приведена на рисунке 3.2.

Прибор включает в себя:

- универсальный вход для подключения первичных преобразователей (датчиков);
- дополнительный вход для дистанционного управления процессом регулирования;
- блок обработки данных, предназначенный для цифровой фильтрации, коррекции, регистрации и регулирования входной величины и включающий в себя устройства сигнализации;
- два выходных устройства (ВУ), которые в зависимости от модификации прибора могут быть ключевого или аналогового типа:

два цифровых индикатора для отображения регулируемой величины и ее уставки.

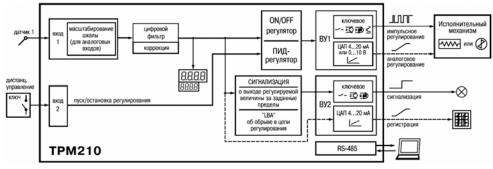


Рисунок 3.2 - Структурная схема ТРМ 210

3.2.2 Измерительный вход

Порядок установки параметров измерительного входа описан в п. 6.2.1

К измерительному входу можно подключать любой из вышеперечисленных датчиков (см. табл. 2), поэтому он называется универсальным. Для измерения температур следует использовать термопреобразователи сопротивления и термоэлектрические преобразователи (термопары). Для измерения других физических параметров могут быть использованы датчики, оснащенные нормирующими преобразователями этих параметров в унифицированные сигналы постоянного тока 4...20 мА, 0...20 мА, 0...5 мА или напряжения –50...50 мВ и 0...1 В. Особенности подключения датчиков описаны в п. 5.3.3, схемы подключения приведены в приложении Б.

3.2.3 Дополнительный вход

Порядок установки параметров дополнительного входа описан в п. 6.2.8

К дополнительному входу подсоединяют ключ, позволяющий изменять режимы работы прибора. Ключом осуществляется запуск и остановка процесса регулирования (см. рисунок 3.2). Запуск регулятора можно программно задавать как на замыкание, так и на размыкание ключа.

Логическое состояние ключа соответствует его электрическому сопротивлению:

- «замкнуто» от 0 до 1 кОм;
- «разомкнуто» более 100 кОм.

При несоблюдении этих условий возникает неопределенность состояния дополнительного входа.

3.2.4 Цифровой фильтр

Порядок установки параметров цифрового фильтра описан в п. 6.2.2

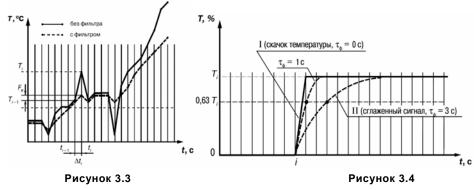
3.2.4.1 Для корректной работы прибор необходимо защищать от различных внешних воздействий и электромагнитных помех. Для этой цели рекомендуется использовать помехоподавляющий фильтр в цепи питания TPM210, а в цепи управления параллельно выходным коммутирующим контактам установить искрогасящие элементы, например RC-цепочку (см. п. 5.3.2). Кроме аппаратной защиты существует возможность использовать программный цифровой фильтр низких частот.

Цифровой фильтр подавляет помехи двух видов.

3.2.4.2 Во-первых, фильтр устраняет сильные единичные помехи (см. рисунок 3.3).

Если измеренное значение T_i отличается от предыдущего T_{i-1} на величину, большую, чем значение параметра FB (заданная «полоса фильтра»), то прибор присваивает ему значение равное $T_{i-1} + F_B$ (рисунок 3.3). Таким образом характеристика сглаживается. Как видно из рисунка 3.3, малая ширина полосы фильтра приводит к замедлению реакции прибора на быстрое изменение входной величины. Поэтому при низком уровне помех или при работе с быстроменяющимися процессами рекомендуется увеличить значение полосы фильтра или отключить действие этого параметра. При работе в условиях сильных помех для устранения их влияния на работу прибора необходимо уменьшить значение в параметре «полоса фильтра».

3.2.4.3 Во-вторых, фильтр устраняет шумовые составляющие сигнала, осуществляя его экспоненциальное сглаживание. Основной характеристикой экспоненциального фильтра является постоянная времени τ_{φ} – интервал, в течение которого сигнал достигает 0,63 от значения каждого измерения T_i (рисунок 3.4).

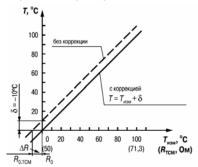


3.2.4.4 При больших значениях τ_{ϕ} фильтр вносит значительное запаздывание, но шумы заметно подавлены (кривая II на рисунке 3.4). При τ_{ϕ} близких к нулю фильтр довольно точно отслеживает изменения входного сигнала, но уровень шума практически не уменьшается (кривая I на рисунке 3.4). При установке оптимальных значений параметров фильтра (подробнее см. раздел 6.2.2) задержка сигнала, вносимая фильтром, не будет оказывать отрицательного влияния на процесс регулирования, при этом сохранится эффективность подавления помех.

3.2.5 Коррекция измерений

Порядок установки параметров коррекции измерительной характеристики датчика приведен в п. 6.2.1.4.

- 3.2.5.1 Для устранения начальной погрешности преобразования входных сигналов и погрешностей, вносимых соединительными проводами, измеренное прибором значение может быть откорректировано. В TPM210 есть два типа коррекции, позволяющие осуществлять сдвиг или наклон характеристики на заданную величину.
- 3.2.5.2 Для компенсации погрешностей $\Delta R = (R_0 R_{0.TCM})$, вносимых сопротивлением подводящих проводов R_{TCM} , при использовании двухпроводной схемы подключения термопреобразователей сопротивления, к каждому измеренному значению параметра $T_{изм}$ прибавляется заданное пользователем значение δ («**сдвиг характеристики датчика**»). На рисунке 3.5 приведен пример сдвига характеристики для датчика TCM(Cu50).



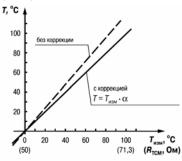


Рисунок 3.5

Рисунок 3.6

3.2.5.3 Для компенсации погрешностей датчиков при отклонении значения W_{100} от номинального каждое измеренное значение параметра $T_{\text{изм}}$ умножается на заданный пользователем поправочный коэффициент α («наклон характеристики датчика»). Коэффициент задается в пределах от 0,5 до 2,0. На рисунке 3.6 приведен пример изменения наклона характеристики для датчика TCM(Cu50).

3.2.6 Двухпозиционный регулятор

Порядок установки параметров процесса двухпозиционного регулирования приведен в п.п. 6.2.4.1 – 6.2.4.4.

Прибор в режиме двухпозиционного регулирования работает по одному из представленных на рисунке 3.7 типов логики:

- Тип логики 1 (обратное управление) применяется для управления работой нагревателя (например, ТЭНа) или сигнализации о том, что значение текущего измерения $T_{\text{тек}}$ меньше уставки $T_{\text{уст}}$. При этом выходное устройство первоначально включается при значениях $T_{\text{тек}} < T_{\text{уст}} \text{HYS}$, выключается при $T_{\text{тек}} < T_{\text{уст}} + \text{HYS}$ и вновь включается при $T_{\text{тек}} < T_{\text{уст}} \text{HYS}$, осуществляя тем самым двухпозиционное регулирование по уставке $T_{\text{уст}}$ с гистерезисом $\pm \text{HYS}$.
- Тип логики 2 (прямое управление) применяется для управления работой охладителя (например, вентилятора) или сигнализации о превышении значения уставки. При этом выходное устройство первоначально включается при значениях $T_{\text{тек}} > T_{\text{уст}} + \text{HYS}$, выключается при $T_{\text{тек}} < T_{\text{уст}} \text{HYS}$.

Задание уставки ($T_{\text{уст}}$) и гистерезиса (**HYS**) производится назначением параметров регулирования прибора.

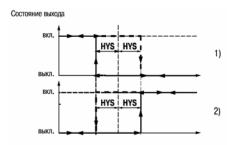


Рисунок 3.7 – Диаграммы срабатывания прибора по типам логики: 1 – обратное управление; 2 – прямое управление

3.2.7 ПИД-регулятор

Порядок установки параметров процесса ПИД-регулирования приведен в п.п. 6.2.4.1 – 6.2.4.3. 6.2.4.5

3.2.7.1 Общие принципы ПИД-регулирования

На выходе регулятора вырабатывается управляющий (выходной) сигнал Y_i, действие которого направлено на уменьшение отклонения E_i:

$$Y_{i} = \frac{1}{X_{p}} (E_{i} + \tau_{JI} \frac{\Delta E_{i}}{\Delta t_{N3M}} + \frac{1}{\tau_{i}} \sum_{i=1}^{n} E_{i} \Delta t_{N3M}) 100\%$$
(3.1)

где X_p – полоса пропорциональности; E_i – разность между заданными $T_{\text{уст}}$ и текущими T_i значением измеряемой величины,

или рассогласование:

 au_{Φ} – постоянная времени дифференцирования (программируемый параметр «**диф**ференциальная постоянная $\Pi M \Delta$ -регулятора» — d):

 ΔE_{i} – разность между двумя соседними измерениями E_{i} и E_{i-1} ;

∆tизм – время между двумя соседними измерениями T_i и T_{i-1};

т_и - постоянная времени интегрирования (программируемый параметр «интегральная постоянная ПИД-регулятора» — \bar{c});

$$\sum_{i=1}^{n} E_i \Delta t_{\text{M3M}}$$

– накопленная сумма рассогласований.

Из формулы (3.1) видно, что при ПИД-регулировании сигнал управления зависит от:

- разницы между текущим параметром T_i и заданным значением T_{vct} измеряемой величины E_i , которая реагирует на мгновенную ошибку регулирования; отношение E_i/X_D называется пропорциональной составляющей выходного сигнала:
- скорости изменения параметра $\Delta Ei / \Delta t_{\rm изм}$, которая позволяет улучшить качество переходного процесса; выражение $\tau_{\Pi}(1/X_p)(\Delta Ei/\Delta t_{N3M})$ называется дифференциальной составляющей выходного сигнала.

$$\sum_{i}^{n} \mathsf{E}_{i} \Delta \mathsf{t}_{\mathsf{M3M}}$$

накопленной ошибки регулирования $\sum_{i=1}^{n} E_i \Delta t_{_{_{\!\!M3M}}}$, которая позволяет добиться макси-

ние
$$\frac{\dot{\tau}}{\mathsf{X}_{\mathsf{P}}} \frac{\dot{\tau}}{\mathsf{\tau}_{\mathsf{i}}} \sum_{\mathsf{i}=\mathsf{1}} \mathsf{E}_{\mathsf{i}} \Delta \mathsf{t}_{\mathsf{изм}}$$
 назы-

мально быстрого достижения температуры уставки; выражение $\frac{1}{X_p} \frac{1}{\tau_i} \sum_{i=1}^n E_i \Delta t_{\text{изм}}$ вается интегральной составляющей в мости

Для эффективной работы ПИД-регулятора необходимо установить правильные для конкретного объекта регулирования значения коэффициентов Xp, τ_{II} и τ_{II} , которые пользователь может определить в режимах АВТОНАСТРОЙКА (см. п. 7.1) или РУЧНАЯ НАСТРОЙКА (п. 7.2).

3.2.7.2 Прямое и обратное управление

При регулировании выбирают один из методов управления системой: прямое или обратное. При прямом управлении значение выходного сигнала регулятора увеличивается с увеличением измеряемой величины (рисунок 3.8).

При обратном управлении значение выходного сигнала регулятора уменьшается с увеличением измеряемой величины. Например, в системе нагревания по мере роста температуры значение выходного сигнала уменьшается. Этот процесс имеет обратное управление, системы охлаждения – прямое управление.

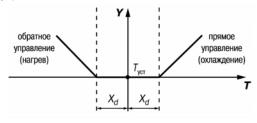


Рисунок 3.8

3.2.7.3 Зона нечувствительности

Для исключения излишних срабатываний регулятора при небольшом значении рассогласования E_i , для вычисления Y_i по формуле (3.1) используется уточненное значение E_p , вычисленное в соответствии с условиями:

если $|E_i| < X_d$, то $E_p = 0$; если $E_i > Xd$, то $E_p = (E_i - X_d)$; если $E_i < -Xd$, то $E_p = (E_i + X_d)$, где $X_d - 3$ она нечувствительности (см. рисунок 3.8). Тогда прибор будет выдавать управляющий сигнал только после того, как регулируемая величина выйдет из этой зоны. Зона нечувствительности не должна превышать необходимую точность регулирования.

3.2.7.4 Скорость изменения уставки

Если значение уставки необходимо изменить в процессе работы, то переход с одного значения на другое можно сгладить, задав «скорость изменения уставки».

Необходимая скорость оперативно задается как значение параметра **"5**Р. При **"5**Р, отличном от нуля, уставка меняется не скачком, а по линейному закону с заданной скоростью.

В качестве начальной уставки принимается текущее значение регулируемого параметра на момент включения регулятора, тогда каждую минуту уставка регулятора изменяется на величину, заданную в этом параметре.

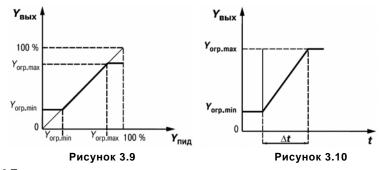
При использовании ограничения скорости изменения уставки возрастает время выхода на рабочий режим. Поэтому, если задержка приводит к неудовлетворительным результатам, нужно увеличить значение этого параметра или отключить его действие.

3.2.7.5 Ограничение выходного сигнала

В ТРМ210 можно установить следующие виды ограничения выходного сигнала, используемые для ограничения управляющего воздействия на объект:

максимальный Y_{orp,max} и минимальный Y_{orp,min} (рисунок 3.9).

$$v_{\sf OFP} = rac{{\sf Y}_{\sf OFP,max} - {\sf Y}_{\sf OFP,min}}{\Delta t}$$
 (рисунок 3.10).



3.2.7.6 Период следования управляющих импульсов

При использовании ПИД-регулятора с выходным устройством ключевого типа необходимо установить период управляющих импульсов.

Более высокая частота обеспечивает быстроту реакции регулятора на внешние возмущения. В идеале частота импульсов управления должна совпадать с частотой опроса датчика. При использовании электронных ключей (тиристоров, симисторов) рекомендуется устанавливать значение T_{cn} (период следования управляющих импульсов) равным 1...2 с.

Увеличение периода следования управляющих импульсов позволяет при использовании электроманитных реле или пускателя продлить срок службы силовых контактов, но может ухудшить качество регулирования.

Автонастройка позволяет определять значение T_{cn} , которое не будет оказывать отрицательного влияния на работу системы.

3.2.8 Устройства аварийной сигнализации

Порядок установки параметров устройств аварийной сигнализации описан в п. 6.2.7

3.2.8.1 Общие сведения

Для более эффективного контроля за процессами регулирования в приборе имеется логическое устройство, работающее по принципу компаратора, а также устройство определения обрыва контура «LBA».

Оба устройства управляют различными сигнализирующими устройствами, например: сиренами, лампами, блокировочными выключателями, блоками принудительного (аварийного) охлаждения или нагревания и т.п.

Сигналы аварийной сигнализации коммутируются через схему «ИЛИ» и могут управлять только выходным устройством ключевого типа.

О срабатывании логического устройства свидетельствует засветка соответствующего светодиода на лицевой панели (**AL** или **LBA**).

3.2.8.2 Компаратор

В зависимости от системы регулирования пользователь может задать параметры срабатывания компаратора, сигнализирующего о выходе регулируемой величины за допустимые пределы. В приборе заложено 11 типов логики срабатывания компаратора (рисунок 3.11). Кроме того, пользователь задает порог срабатывания компаратора X и гистерезис Δ для устранения ненужных срабатываний из-за колебаний контролируемой величины вокруг порогового значения.

Компаратор сигнализирует об аварийной ситуации, при этом регулятор продолжает работать.

Функция блокировки первого срабатывания позволяет исключить включение сигнализации при подаче питания.

Использование этой функции имеет смысл, например, при установке в системе нагревания: как правило, значение измеряемой величины в этой системе изначально находится ниже уставки.

Состояние выходного устройства	выключена	BHICH. — X X X X BHICH. — BHICH. — X X X X X X X X X X X X X X X X X X	BKN	BKII. ———————————————————————————————————	BKN. — X X X BKN. — BBKN. — Z 57	1-го срабатывания	1-го срабатывания	1-го срабатывания	BUCH.	BKG. — X BKG. — BBKG. — O O O O O O O O O O O O O O O O O O	1-го срабатывания	9 с блокировкой 1-го срабатывания	RL - d(rpynna בֿחבֿk);
Тип сигнализации	Сигнализация выкл	Измеренная величина выходит за заданный диапазон	Измеренная величина превышает уставку <i>5Р</i> регулятора на Х	Измеренная величина меньше уставки <i>5Р</i> регулятора на X	Измеренная величина находится в заданном диапазоне	Анал. п. 1 с блокировкой 1-го срабатывания	Анал. п. 2 с блокировкой	Анал. п. 3 с блокировкой 1-го срабатывания	Измеренная величина превышает X по абсолютному значению	Измеренная величина меньше X по абсолютному значению	Анал. п. 8 с блокировкой	Анал. п. 9 с блокировкой	*Заводская установка III . X — порог срабатывания, параметр RL - d (группа L ль L): Δ — гистерезис, параметр RL - H
Параметр <i>Я</i> L <i>上</i>	* 🗓	10	20	EO	ЬΩ	50	90	1.0	80	<i>50</i>	C)	11	*Заводская X — порог Δ — гисте

Рисунок 3.11

Рассмотрим пример сигнализации с типом логики 5.

На рисунке 3.12 показаны диаграммы работы компаратора без блокировки первого срабатывания, тип логики 1 (рисунок 3.12, б), и с блокировкой – тип логики 5 (рисунок 3.12, в).

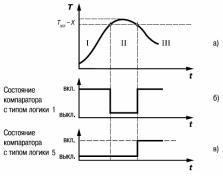


Рисунок 3.12

При использовании типа логики 1 происходит нежелательное срабатывание компаратора (зона I на рисунке 3.12, б) на этапе I, когда реально аварийной ситуации нет. При использовании типа логики 5 нежелательного срабатывания не происходит.

После включения прибора выход компаратора будет находиться в состоянии «выкл» до первого превышения установленного значения (I этап), и только когда измеряемая величина снова примет значение ниже предела отклонения, выход компаратора впервые перейдет в состояние «включено» – сигнализация сработает.

3.2.8.3 Сигнализация об обрыве в контуре регулирования

- 3.2.8.3.1 Действие сигнализации основано на том, что если значение регулируемого параметра не меняется в течение определенного времени при подаче максимального (минимального) управляющего воздействия, то в контуре регулирования произошел обрыв, и тогда на соответствующий выход выдается сигнал. Работа сигнализации об обрыве контура определяется двумя параметрами: «время диагностики обрыва контура» и «ширина зоны диагностики обрыва контура».
- 3.2.8.3.2 Устройство выдает сигнал тревоги, если по истечении времени диагностики обрыва контура измеренное значение не изменилось:
- для процесса нагрева при максимальном выходном сигнале не увеличилось, при минимальном не уменьшилось;
- для процесса охлаждения при максимальном выходном сигнале не уменьшилось, при минимальном – не увеличилось.

При этом регулятор отключается.

3.2.8.3.3 Пример срабатывания устройства диагностики обрыва контура приведен на рисунке 3.13).

В точке А нагреватель вышел из строя, и температура начинает уменьшаться (рисунок 3.13, а). Регулятор увеличивает выходной сигнал (рисунок 3.13, б), контролируя отклик системы. Поскольку температура продолжает уменьшаться, рассогласование растет, и значение Y достигает 100 %. В момент достижения Y = 100 % (точка B) прибор начинает отсчет «времени диагностики обрыва контура» Δt .

Если по истечении этого времени температура продолжает уменьшаться, сигнализация срабатывает (кривая I на рисунке 3.13, а). Если температура стала расти, но за время Δt изменение температуры не превысило «ширину зоны диагностики обрыва контура» (кривая II на рисунке 3.13, а), сигнализация также срабатывает (рисунок 3.13, в). Об аварийной ситуации сигнализирует свечение светодиода LBA.

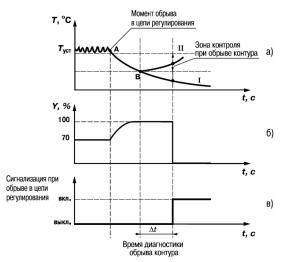


Рисунок 3.13

3.2.9 Выходные устройства прибора

Встроенные выходные устройства (ВУ) предназначены для передачи управляющего сигнала на исполнительные механизмы, либо для передачи данных на регистрирующее устройство. Порядок установки параметров ВУ прибора описан в п. 6.2.3.

3.2.9.1 Ключевое ВУ – электромагнитное реле, транзисторная оптопара, оптосимистор,

выход для управления твердотельным реле – используются либо для управления исполнительным механизмом при регулировании, либо для управления сигнализирующим устройством.

В режиме ПИД-регулирования осуществляется импульсное управление по принципу ШИМ с периодом следования импульсов T_{cn} и длительностью каждого импульса $D_i = Y_i \times T_{cn}$.

ВУ ключевого типа используется для управления (включения/выключения) нагрузкой либо непосредственно, либо через более мощные управляющие элементы, такие как пускатели, твердотельные реле, тиристоры или симисторы.

- 3.2.9.2 ВУ аналогового типа используется либо для осуществления аналогового управления при ПИД-регулировании, либо для выдачи сигналов на устройство, регистрирующее контролируемую величину в течение процесса регулирования.
- 3.2.9.2.1 ВУ аналогового типа в приборе ТРМ210 это цифроаналоговый преобразователь, который формирует токовую петлю 4...20 мА или напряжение 0...10 В и, как правило, используется для управления электронными регуляторами мощности. При аналоговом управлении выходной сигнал (ток/напряжение) ЦАП пропорционален значению выходного сигнала регулятора.
- 3.2.9.2.2 При работе в режиме **регистратора** прибор сравнивает величину на входе с заданными значениями и выдает на соответствующее ВУ аналоговый сигнал в виде тока 4...20 мА либо напряжения 0...10 В, который можно подавать на самописец или другое регистрирующее устройство (подробнее см. п. 6.2.3.2). К регистрирующим устройствам относятся: самописцы, блоки сбора данных на основе персональных или промышленных компьютеров, другие контроллеры с возможностью записи или дальнейшей передачи информации.
- 3.2.9.3. Особенности подключения и использования выходных устройств приведены в п. 5.3.2.

3.2.10 Интерфейс связи RS-485

Интерфейс связи предназначен для включения прибора TPM210 в сеть, организованную по стандарту RS-485. Использование прибора в сети RS-485 позволяет осуществлять следующие функции.

- 1) Сбор данных об измеряемых величинах и протекании процессов регулирования в системе SCADA.
 - 2) Установка параметров прибора с помощью программы-конфигуратора.
- 3) Дистанционное управление процессом регулирования и автонастройки с помощью программы-конфигуратора, работающей в среде Windows.

RS-485 является широко распространенным в промышленности стандартом интерфейса, обеспечивает создание сетей с количеством узлов (точек) до 256 и передачу данных на расстояние до 1200 м. При использовании повторителей количество подключенных узлов и расстояние передачи может быть увеличено. Для соединения приборов применяется экранированная витая пара проводов, к которым предъявляются следующие требования: сечение не менее 0,2 мм² и погонная емкость не более 60 пФ/м.

Все приборы в сети соединяются в последовательную шину (рисунок 3.14). Для качественной работы приемопередатчиков и предотвращения влияния помех линия связи должна иметь на концах согласующий резистор сопротивлением R_{corn} = 120 Ом, подключаемый непосредственно к клеммам прибора (см. рисунок 3.14).

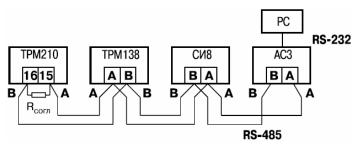


Рисунок 3.14

Подключение прибора к персональному компьютеру осуществляется через адаптер интерфейса RS-485→RS-232, в качестве которого может быть использован адаптер ОВЕН АС3, АС3-М или АС4.

Примечания

- 1) Адаптер интерфейса OBEH имеет согласующий резистор сопротивлением $R_{\text{согл}}$ = 120 Ом внутри.
- 2) С описанием протокола обмена, списком параметров, программой пользователь может ознакомиться на сайте www.owen.ru. Обмен может осуществляться с одной из скоростей стандартного ряда: 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 28800, 38400, 57600, 115200 бит/с.

4 Меры безопасности

- 4.1 По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу II по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 4.2 При эксплуатации, техническом обслуживании и поверке необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».
- 4.3 Открытые контакты клеммника прибора при эксплуатации находятся под напряжением величиной до 250 В, опасным для человеческой жизни. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию производить только при отключенном питании прибора и исполнительных механизмов.
- 4.4 Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние электроэлементы прибора. Запрещается использование прибора в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.
- 4.5 Подключение, регулировка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами, изучившими настоящее руководство по эксплуатации.

Внимание! Соблюдение правил монтажа (п. 5) обязательно.

5 Подготовка прибора к работе

5.1 Монтаж прибора на объекте

5.1.1 Установка приборов настенного исполнения

- Закрепить кронштейн тремя винтами М4×20 на поверхности, предназначенной для установки прибора (см. Приложение А и рисунок 5.1, а).
 Примечание. Винты для крепления кронштейна не входят в комплект поставки.
- 2) Зацепить крепежный уголок на задней стенке прибора за верхнюю кромку кронштейна (рисунок 5.1. б)
- 3) Прикрепить прибор к кронштейну винтом М4×35 из комплекта поставки (рисунок 5.1, в).

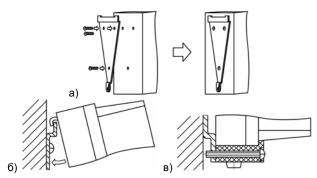


Рисунок 5.1 Монтаж прибора настенного исполнения

5.1.2 Установка приборов щитового исполнения

- Подготовить на щите управления место для установки прибора в соответствии с Приложением А.
- Установить прибор на щите управления, используя для его крепления монтажные элементы, входящие в комплект поставки прибора.
- Вставить прибор в специально подготовленное отверстие на лицевой панели щита (см. Приложение A и рисунок 5.2, a).
- 4) Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора (рисунок 5.2, б).
- 5) С усилием завернуть винты M4×35 из комплекта поставки в отверстиях каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

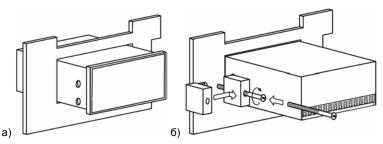


Рисунок 5.2 Монтаж прибора щитового исполнения

5.2 Монтаж внешних связей

5.2.1 Общие указания

5.2.1.1 Подготовить кабели для соединения прибора с датчиками, исполнительными механизмами и внешними устройствами, а также с источником питания. Для обеспечения надежности электрических соединений рекомендуется использовать кабели с медными многопроволочными жилами, концы которых перед подключением следует тщательно зачистить и облудить. Зачистку жил кабеля необходимо выполнять с таким расчетом, чтобы их оголенные концы после подключения к прибору не выступали за пределы клеммника. Сечение жил кабеля не должно превышать1 мм².

5.2.1.1 Указания по монтажу для уменьшения электромагнитных помех

5.2.2.1 При прокладке сигнальных линий, в том числе линий «прибор – датчик», следует выделить их в самостоятельную трассу (или несколько трасс). Трассы располагают отдельно от силовых кабелей, а также от кабелей, создающих высокочастотные и импульсные помехи.

ВАЖНО! Трассы следует планировать таким образом, чтобы длина сигнальных линий была минимальной.

5.2.2.2 Обеспечить надежное экранирование сигнальных линий. В качестве экранов могут быть использованы как специальные кабели с экранирующими оплетками, так и заземленные стальные трубы подходящего диаметра. Экраны кабелей следует подключить к заземленному контакту в щите управления.

Рабочий спай термопары должен быть электрически изолирован от внешнего оборудования!

- 5.2.2.3 Прибор следует устанавливать в металлическом шкафу, внутри которого не должно быть силового оборудования. Корпус шкафа должен быть заземлен.
 - 5.2.3 Указания по монтажу для уменьшения помех, возникающих в питающей сети
- 5.2.3.1 Подключение прибора следует производить к сетевому фидеру 220 В 50 Гц, не связанному непосредственно с питанием мощного силового оборудования. Во внешней цепи

рекомендуется установить выключатель питания, обеспечивающий отключение прибора от сети и плавкие предохранители на ток 0,5 А.

- 5.2.3.2 При монтаже системы, в которой работает прибор, следует учитывать правила эффективного заземления:
 - все заземляющие линии прокладывать по схеме «звезда», при этом необходимо обеспечить хороший контакт с заземляемым элементом;
 - заземляющие цепи должны быть выполнены как можно более толстыми проводами.
 - 5.2.3.3 Рекомендуется устанавливать фильтры сетевых помех в линиях питания прибора.
- 5.2.3.4 Рекомендуется устанавливать искрогасящие фильтры в линиях коммутации силового оборудования.

5.3 Подключение прибора

5.3.1 Общие указания

- 5.3.1.1 Подключение прибора к сети питания и исполнительным устройствам управления следует производить по схемам, приведенным в прил. Б, соблюдая изложенную ниже последовательность действий:
- 1) подключить прибор к исполнительным механизмам и внешним устройствам, а также к источнику питания;
 - 2) подключить линии связи «прибор датчики» к первичным преобразователям;
 - 3) подключить линии связи «прибор датчики» к входам прибора.
- 5.3.1.2 Схемы подключения датчиков и исполнительных устройств к приборам различных модификаций приведены в прил. Б. Характеристики линии соединения прибора с датчиком приведены в таблице 5.1.

Внимание!

1. Клеммные соединители прибора, предназначенные для подключения к сети питания и внешнего силового оборудования, рассчитаны на максимальное напряжение 250 В. Во избежание электрического пробоя или перекрытия изоляции работа прибора при напряжении выше

- 250 В запрещена. Например, при работе в составе трехфазной сети 380/220 В недопустимо подключение к соответствующим контактам из группы 1...8 разных фаз напряжения питания.
- 2. Для защиты входных цепей прибора от возможного пробоя зарядами статического электричества накопленного на линиях связи «прибор датчики» перед подключением к клеммнику прибора их жилы следует на 1...2 с соединить с винтом заземления щита.

Таблица 5.1

Тип датчика	Длина линии, м (не более)	Сопротивление линии, Ом (не более)	Исполнение линии
Термопреобразователь сопротивления	100	15,0	Трехпроводная, провода равной длины и сечения
Термопара	20	100	Термоэлектродный кабель (компенсационный)
Унифицированный сигнал постоянного тока	100	100	Двухпроводная
Унифицированный сигнал постоянного напряжения	100	5,0	Двухпроводная

5.3.2 Подключение внешних устройств управления

Цепи выходных элементов, как ключевых, так и аналоговых, имеют гальваническую изоляцию от схемы прибора. Исключение составляет выход «Т» для управления внешним твердотельным реле. В этом случае гальваническую изоляцию обеспечивает само твердотельное реле.

5.3.2.1 Подключение нагрузки к ВУ типа «транзисторная оптопара» («К»)

Транзисторная оптопара применяется, как правило, для управления низковольтным электромагнитным или твердотельным реле (до 50 В постоянного тока). На рисунке 5.3 приведена схема включения для ВУ1. Во избежание выхода из строя транзистора из-за большого тока самоиндукции параллельно обмотке реле Р1 необходимо устанавливать диод VD1, рассчитанный на ток 1A и напряжение 100 В.

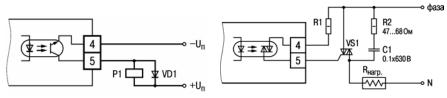
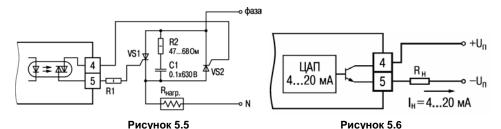


Рисунок 5.3 Рисунок 5.4 5.3.2.1 Подключение нагрузки к ВУ типа «симисторная оптопара» («С»)

Оптосимистор включается в цепь управления мощного симистора через ограничивающий резистор R1 (для ВУ1 см. рисунок 5.4). Значение сопротивления резистора определяет величина тока управления симистора.

Оптосимистор может также управлять парой встречно-параллельно включенных тиристоров VS1 и VS2 (для ВУ1 см. рисунок 5.6). Для предотвращения пробоя тиристоров из-за высоковольтных скачков напряжения в сети к их выводам рекомендуется подключать фильтрующую RC-цепочку (R2C1).



5.3.2.2 Подключение нагрузки к ВУ типа «ЦАП от 4 до 20 мА» («И»)

Для работы ЦАП от 4 до 20 мА используется внешний источник питания постоянного тока (для ВУ1 см. рисунок 5.6), номинальное значение напряжения которого U_Π рассчитывается следующим образом:

$$\begin{split} &U_{\Pi.min} < U_{\Pi} < U_{\Pi.max} \\ &U_{\Pi.min} = 10 \text{ B} + 0.02 \text{ A} \times R_H \\ &U_{\Pi.max} = U_{\Pi.min} + 2.5 \text{ B} \end{split}$$

где: U_{Π} – номинальное напряжение источника питания, B;

 $U_{\Pi.min}$ – минимально допустимое напряжение источника питания, В;

 $U_{\Pi,max}$ – максимально допустимое напряжение источника питания, В;

R_н – сопротивление нагрузки ЦАП, Ом.

Если по какой-либо причине напряжение источника питания ЦАП, находящегося в распоряжении пользователя, превышает расчетное значение $U_{\Pi.max}$, то последовательно с нагрузкой необходимо включить ограничительный резистор (см. рисунок 5.7), сопротивление которого $R_{\text{огр}}$ рассчитывается по формулам:

$$R_{\text{OPP.min}} < R_{\text{OPP}} < R_{\text{OPP.max}}$$

$$R_{\text{OPP.min}} = \frac{U_{\Pi} - U_{\Pi.\text{max}}}{I_{\text{LAFI.max}}}$$

$$R_{\text{OPP.min}} = \frac{U_{\Pi} - U_{\Pi.\text{min}}}{I_{\text{LAFI.max}}}$$

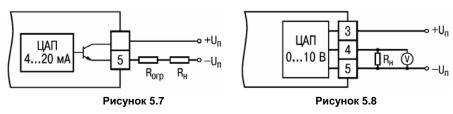
где: R_{ого.ном} – номинальное значение ограничительного резистора, кОм;

R_{ого min} – минимально допустимое значение ограничительного резистора, кОм;

 $R_{\text{orp.max}}$ – максимально допустимое значение ограничительного резистора, кОм;

I_{ПАП.тах} – максимальный выходной ток ЦАП, мА.

Внимание! Напряжение источника питания ЦАП не должно превышать 36 В.



5.3.2.3 Подключение нагрузки к ВУ типа «ЦАП от 0 до 10В» («У»)

Для работы ЦАП от 0 до 10 В используется внешний источник питания постоянного тока (для ВУ1 см. рисунок 5.8), номинальное значение напряжения которого U_n находится в диапазоне от 15 до 32 В. Сопротивление нагрузки $R_{\rm H}$, подключаемой к ЦАП, должно быть не менее 2 кОм.

Внимание! Напряжение источника питания ЦАП не должно превышать 36 В.

5.3.2.4 Подключение к ВУ для управления твердотельным реле «Т»

Выход «Т» имеет два состояния с низким и высоким уровнем напряжения. В приборе используются выходы, выполненные на основе транзисторного ключа n-p-n-типа (для BУ1 см. рисунок 5.9), в которых низкий логический уровень соответствует напряжениям от 0 до 1 B и высокий уровень – напряжениям от 4 до 6 B.

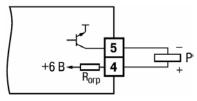


Рисунок 5.9

Данные выходы используются для подключения твердотельных реле, рассчитанных на управление постоянным напряжением от 4 до 6 В с током управления не более 100 мА. Внутри выходного элемента устанавливается ограничительный резистор $R_{\text{огр}}$ номиналом 100 Ом.

5.3.3 Подключение датчиков

5.3.3.1 Подключение термопреобразователей сопротивления (ТС)

В приборах используется трехпроводная схема подключения ТС. К одному из выводов ТС подсоединяются два провода, а третий подключается к другому выводу (см. рисунок Б.1). Такая схема при соблюдении условий равенства сопротивлений всех трех проводов позволяет скомпенсировать их влияние на измерение температуры.

ТС могут подключаться к прибору и по двухпроводной схеме, но при этом отсутствует компенсация сопротивления соединительных проводов и поэтому может наблюдаться некоторая зависимость показаний прибора от колебаний температуры проводов. При использовании двухпроводной схемы необходимо при подготовке прибора к работе выполнить действия, указанные в Приложении В.

5.3.3.2 Подключение термопар (ТП)

В приборе предусмотрена схема автоматической компенсации температуры свободных концов термопары «холодного спая». Датчик температуры «холодного спая» установлен рядом с присоединительным клеммником.

Подключение термопар к прибору должно производиться с помощью специальных компенсационных (термоэлектродных) проводов, изготовленных из тех же самых материалов, что и термопара. Допускается также использовать провода из металлов с термоэлектрическими характеристиками, которые в диапазоне температур 0...100 °C аналогичны характеристикам материалов электродов термопары. При соединении компенсационных проводов с термопарой и прибором необходимо соблюдать полярность (см. рис. Б.1). При нарушении указанных условий могут возникать значительные погрешности при измерении.

Во избежание влияния помех на измерительную часть прибора линию связи прибора с датчиком рекомендуется экранировать. В качестве экрана может быть использована заземленная стальная труба.

Внимание! Запрещается использовать термопары с неизолированным рабочим спаем.

5.3.3.3 Подключение датчиков, имеющих унифицированный выходной сигнал тока или напряжения

5.3.3.3.1 Многие первичные преобразователи различных физических величин (тензодатчики, ТП, датчики влажности и т.п.) оснащены нормирующими преобразователями этих величин в унифицированные значения постоянного тока от 0 до 5 мА, от 0 до 20 мА, от 4 до 20 мА.

При подключении этих датчиков к прибору необходимо использовать внешний нагрузочный резистор, через который будет протекать ток нормирующего преобразователя, на котором прибор и будет измерять падение напряжения. Резистор должен быть прецизионным (типа C2-29B, C5-25 и т.п., мощностью не менее 0,25 Вт, сопротивлением 100 Ом \pm 0,1 %) и высокостабильным во времени и по температуре (ТКС не хуже $25\cdot10-6\ 1/^{\circ}$ С). Для питания нормирующих преобразователей необходим дополнительный источник постоянного напряжения.

На рисунке 5.10, а приведена двухпроводная схема подключения для датчиков с унифицированным выходным сигналом тока от 4 до 20 мA, а на рисунке 5.10, б – трехпроводная схема подключения для датчиков с сигналом тока от 0 до 5 (20) мA. Значение этого напряжения $U_{\rm n}$ указывается в технических характеристиках нормирующего преобразователя и, как правило, лежит в диапазоне от 18 до 36 В.

5.3.3.3.2 Подключение датчиков с унифицированным сигналом постоянного напряжения от 0 до 1 В и от минус 50 до 50 мВ следует производить в соответствии со схемой на рисунке Б.1.

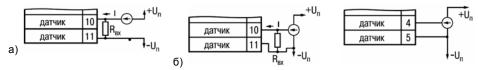


Рисунок 5.10

Рисунок 5.11

Примечание — TPM210 может использоваться также как вольтметр с диапазоном от 0 до 1 В или милливольтметр от минус 50 до 50 мВ (рисунок 5.11).

5.4 Включение и опробование прибора

- 5.4.1 После подключения необходимых связей включить питание прибора.
- 5.4.2 Если прибор исправен, засвечиваются все индикаторы и светодиоды; выходные устройства находятся в состоянии «Выключено» и через 2 с прибор переходит в режим РАБОТА, начиная опрос входного датчика и формирование управляющих выходных сигналов.
- 5.4.3 При наличии некоторых неисправностей прибор выводит на верхний индикатор следующие сообщения:
 - Ест.5 ошибка на входе;
 - Ег.БЧ ошибка процессора;
 - Ег.Яd ошибки внутреннего преобразования.

Более подробное описание и способы устранения этих ошибок, а также другие неисправности приведены в Приложении Д.

- 5.4.4 Перед началом эксплуатации следует:
- запрограммировать прибор (см. п. 6);
- если предполагается использовать ПИД-регулятор провести его настройку (п. 7).

6 Программирование прибора

6.1 Общие сведения

6.1.1 После первого включения и опробования прибора необходимо отключить питание исполнительных устройств, после чего задать нужные значения программируемых параметров.

Программируемые параметры задаются пользователем при программировании и сохраняются при отключении питания в энергонезависимой памяти.

6.1.2 Основные параметры прибора объединены в 5 групп: LuāP. c̄nc̄t. Rdu. Coōō и LōRo, составляющих меню прибора (рисунок 6.1). Полный список программируемых параметров приведен в Приложении Г.

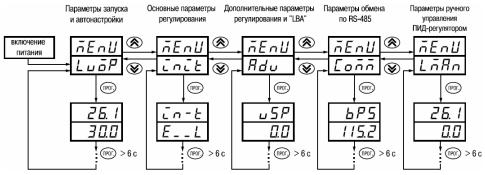


Рисунок 6.1

- В группу **Luap** включены параметры, управляющие запуском регулирования, включением автонастройки, а также уставка.
- В группу слев включены параметры настройки входа прибора, выходных устройств, устройств сигнализации.
 - В группу Яды включены параметры дополнительных настроек регулятора.
 - В группу **Голо** включены параметры настройки интерфейса RS-485.
 - В группу *LnЯn* включены параметры ручного управления ПИД-регулятором.

Примечание — Существует еще одна группа служебных параметров, вход в которую осуществляется через код доступа (см. п. 6.2.9).

6.1.3 Переход между заголовками групп меню осуществляется кнопками **(ж)** (к следующему) и **(к)** (к предыдущему). Переход к первому параметру каждой группы осуществляется кратким нажатием кнопки ((к)), а возврат в заголовок группы (из любого параметра группы) — длительным (более 3 с) нажатием кнопки ((к)).

Для входа в специальные режимы работы прибора используются комбинации кнопок:

то на индикаторе высвечивается сообщение на индикаторе на ин



В режиме ПРОГРАММИРОВАНИЕ:

6.2 Порядок программирования

6.2.1 Установка параметров основного (измерительного) входа

Работа измерительного входа описана в п. 3.2.2

Находясь в режиме РАБОТА, нажать кнопку $\stackrel{\text{(пот)}}{\sim}$ и удерживать не менее 3 с, переходим в меню Luap. Нажав кнопку $\stackrel{\text{(пот)}}{\sim}$, переходим в меню Luap.

6.2.1.1 Код типа датчика

Задать значение параметра \vec{c} в соответствии с используемыми типами датчиков. Коды TC начинаются с латинской строчной буквы \vec{r} (resistor – сопротивление), после которой стоит значение W_{100} . Для датчиков с R_0 = 100 Ом в коде после буквы \vec{r} стоит точка, для датчиков с R_0 = 50 Ом в коде после буквы \vec{r} точка не ставится. Например, код \vec{r} . 385 соответствует датчику TCП 100П с W_{100} = 1,3850.

Коды ТП начинаются с прописной латинской буквы **E** (ЭДС), после которой стоит обозначение НСХ ТП. Например, **E_R2** соответствует ТП ТВР(А-2).

Коды датчиков с выходным сигналом в виде тока и напряжения начинаются с букв $\bar{\iota}$ (ток) и \mathcal{U} (напряжение), соответственно, после которых указаны границы диапазона выходного сигнала. Например, $\bar{\iota} D_{-} S$ соответствует датчику с выходным сигналом постоянного тока от 0 до 5 мА.

6.2.1.2 Установка точности вывода температуры

При использовании ТС и ТП возможно установить желаемую точность отображения измеренной температуры на индикатор. Для этого необходимо задать параметр $dP_{\bf k}$.

Примечание – При использовании датчиков с унифицированным сигналом этот параметр для программирования недоступен.

При работе с температурами выше $1000 \, ^{\circ}$ С рекомендуется устанавливать значение параметра, равное 0, с температурами ниже $1000 \, ^{\circ}$ С – равное 1.

6.2.1.3 Установка диапазона измерения

При использовании датчиков с унифицированным выходным сигналом тока или напряжения необходимо провести настройку диапазона измерения, задав значения параметров:

dP – положение десятичной точки;

- п-L – нижняя граница диапазона измерения;

Примечание – При использовании термопреобразователей сопротивления и термопар эти параметры на индикаторе не высвечиваются.

Параметры $\bar{L}n$ -L. $\bar{L}n$ -H могут принимать любые значения, в том числе $\bar{L}n$ -L > $\bar{L}n$ -H:

от -1999 до 9999 при dP = 0; от -19.99 до 99.99 при dP = 2;

от -199.9 до 999.9 при **dP** =1; от -1.999 до 9.999 при **dP** = 3.

Внимание! При установке значений \bar{L} n -L > \bar{L} n -H необходимо задать новые значения параметрам 5L -L; 5L -H (см. п. 6.2.4.1) и R n -L; R n -H (п. 6.2.3.2).

Значение параметра d влияет на отображение измеренной величины. Для каждого типа датчика может быть установлено свое значение этого параметра, которое будет сохранено в памяти прибора для данного типа датчика. Поэтому при переходе от датчиков с унифицированными сигналами со своим установленным значением, например, d = 0,2 или 3 к датчикам ТС и ТП, у которых по умолчанию d = 1, и наоборот, значение положения десятичной точки автоматически изменяется, что может привести к изменению значения уставки и других параметров, имеющих одни и те же единицы измерения, что и измеряемая величина.

Для получения более высокой разрешающей способности следует устанавливать большее значение dP. Например, при использовании датчика давления с диапазоном от 0 до 15 атмосфер и выходным сигналом тока от 0 до 20 мА наилучшие результаты могут быть получены со следующими значениями параметров: \bar{c} \bar{c} \bar{c} \bar{c} = 0.00 и \bar{c} \bar{c} \bar{c} \bar{c} \bar{c} = 2.

6.2.1.4 Коррекция измерительной характеристики

Коррекция измерений, осуществляемая прибором, описана в п. 3.2.5

Коррекция измерений производится прибором после задания необходимых значений параметров **5***H* – сдвиг измерительной характеристики датчика, **Р1** – наклон измерительной характеристики датчика.

Параметр $\it SH$ допускается изменять в диапазоне от минус 50,0 до 50,0 °C для температурных датчиков (ТСП, ТСМ и ТП), от минус 500 до 500 — для аналоговых.

Параметр № допускается изменять в пределах от 0.500 до 2.000.

Внимание!

- 1) Необходимость осуществления коррекции измерения выявляется после проведения поверки используемых датчика и прибора.
- 2) При подключении термопреобразователя сопротивления по двухпроводной схеме параметр **5H** задавать обязательно. Определение значения параметра **5H** производится по методике, приведенной в Приложении В.

6.2.2 Установка параметров цифрового фильтра

Работа цифрового фильтра описана в п. 3.2.4

- 6.2.2.1 Настройка цифрового фильтра измерений производится путем установки двух параметров: Fb полоса цифрового фильтра и $\overline{L}nF$ постоянная времени цифрового фильтра. Оптимальное значение постоянной времени цифрового фильтра $\overline{L}nF$ определяется при проведении автонастройки (см. раздел 7.1).
- 6.2.2.2 Значение $\vec{\textit{LnF}}$ допускается устанавливать в диапазоне от 0 до 999 с, при $\vec{\textit{LnF}}$ = 0 фильтрация методом экспоненциального сглаживания отсутствует.

Значение **Fb** устанавливается в диапазоне от 0 до 9999 °C/с для температурных датчиков (ТСП, ТСМ и ТП), от 0 до 9999 — для аналоговых. При **Fb** = 0 «ограничитель единичных помех» выключен.

6.2.3 Установка параметров ВУ прибора

Работа ВУ прибора описана в п. 3.2.9

6.2.3.1 В приборе TPM210 на ВУ1 может быть подано только значение выходного сигнала регулятора, на ВУ2 – сигнал компаратора, устройства «LBA» (для ВУ2 ключевого типа) или значение измеренной величины (для ВУ2 аналогового типа). Функции выходов TPM210 приведены в таблице 6.1.

Таблица 6.1

Исполнение	Тип ВУ1	Функция	Тип ВУ2	Функция
TPM210-X.PP	э/м реле	регулирование	э/м реле	сигнализация
ТРМ210-Х.РИ	э/м реле	регулирование	ЦАП от 4 до 20 мА	регистрация
TPM210-X.KP	транз. оптопара	регулирование	э/м реле	сигнализация
ТРМ210-Х.КИ	транз. оптопара	регулирование	ЦАП	регистрация
TPM210-X.CP	симист. оптопара	регулирование	э/м реле	сигнализация
ТРМ210-Х.СИ	симист. оптопара	регулирование	ЦАП	регистрация
TPM210-X.ИP	ЦАП от 4 до 20 мА	регулирование	э/м реле	сигнализация
ТРМ210-Х.ИИ	ЦАП от 4 до 20 мА	регулирование	ЦАП	регистрация
TPM210-X.CC	симист. оптопара	регулирование	симист. оптопара	сигнализация
TPM210-X.KK	транз. оптопара	регулирование	транз. оптопара	сигнализация
TPM210-X.TP	выход для управле-	регулирование	э/м реле	сигнализация
	ния твердотельным			
	реле			
TPM210-X.YP	ЦАП от 0 до 10 В	регулирование	э/м реле	сигнализация
TPM210-X.C3	3 симист. оптопары	регулирование	_	_

6.2.3.2 Настройка диапазона регистрации

При использовании аналогового BУ2 как регистратора необходимо определить диапазон работы BУ2 путем установки параметров:

Яп-L – нижняя граница диапазона регистрации;

Яn-*H* – верхняя граница диапазона регистрации.

Примечание – Для ВУ ключевого типа эти параметры не появляются.

Допустимо задавать любые соотношения этих параметров, кроме R_{n} -L = R_{n} -H: так как при этом на выходе появляется неопределенный сигнал.

Графики работы аналогового измерительного выхода приведены на рисунке 6.2, а (для $\mathbf{Hn-L} < \mathbf{Hn-H}$) и на рисунке 6.2, б (для $\mathbf{Hn-L} > \mathbf{Hn-H}$).

Диапазон регистрации всегда задается в единицах измерения входной величины. Для температурных датчиков (ТСМ, ТСП, ТП) диапазон установки значений параметров *Rn-L* и *Rn-H* определяется диапазоном измерения для НСХ данного датчика. Для датчиков с унифицированным сигналом диапазон установки значений параметров *Rn-L* и *Rn-H* определяется установленными значениями параметров *Cn-L* и *Cn-H*.

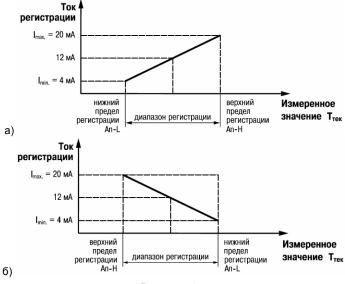


Рисунок 6.2

6.2.4 Установка параметров процесса регулирования

Работа двухпозиционного и ПИД-регулятора описаны в п.п. 3.2.6, 3.2.7

6.2.4.1 Задание уставки регулируемой величины

- 6.2.4.1.1 Изменение уставки осуществляется изменением значения параметра 5Р.
- 6.2.4.1.2 Диапазон установки **5Р** ограничивается параметрами **5L-L** и **5L-H**:
- 5L-L нижняя граница диапазона задания уставки;
- 5L-H верхняя граница диапазона задания уставки.

Параметры *5L-L*, *5L-H* могут принимать значения от нижней до верхней границы диапазона измерения для используемого датчика.

Примечание. Для ТП, у которых верхняя граница диапазона измерения превышает 1000°С, параметры *5Р. 5L - L. 5L - H. Ro- L. Ro- H* могут иметь значения более 1000°С. В этом случае эти значения выводятся на нижнее индикатор без младшего разряда, на индикаторе отображается целое значение [1000].

Для отображения и редактирования десятых долей необходимо одновременно нажать кнопки $(\Re r)$ + $(\Re r)$, после чего на индикаторе отобразится [- - - (I)].

Изменение десятых долей осуществляется обычным образом – кнопками ⊗ или ⊗. Для возврата к целой части необходимо одновременно нажать кнопки (№) + ⊗.

6.2.4.2 Установка способа управления

Для конкретной системы регулирования нужно выбрать способ управления, задав соответствующие значения параметра **БгЕ***U*:

- **обратное** управление, используется для систем нагревания;
- аг d − прямое управление, используется для систем охлаждения.

6.2.4.3 Установка режима регулирования

Прибор может работать в одном из двух режимов регулирования – двухпозиционное или ПИД-регулирование.

Установка требуемого режима осуществляется установкой нужного значения параметра [ль]:

- Ръд ПИД-регулирование;
- двухпозиционное регулирование.

Примечание – При регулировании параметр *LntL* не отображается на индикаторе. Изменение значения параметра возможно только после остановки процесса регулирования путем:

- а) задания параметру **--5** значения **5***ь***-?**;
- б) изменения состояния ключа на дополнительном входе, если задействована соответствующая функция дополнительного входа (см. п.6.2.8).

6.2.4.4 Дополнительные настройки для двухпозиционного регулятора

Гистерезис двухпозиционного регулятора Δ (в единицах измеряемой величины) задается в параметре **НУ5** \mathbf{L} (см. п.3.2.6).

Параметр допускается изменять в диапазоне от 0.0. до 999,9 $^{\circ}$ C для температурных датчиков (ТСП, ТСМ и ТП), от 0 до 9999 для аналоговых.

6.2.4.5 Дополнительные настройки для ПИД-регулятора

6.2.4.5.1 Зона нечувствительности (см. п. 3.2.7.3) задается в параметре **дь**.

Параметр **db** устанавливается в единицах измерения входной величины в диапазоне от 0,0 до 20,0 °C для температурных датчиков (ТСП, ТСМ и ТП, от 0 до 200 °C для аналоговых.

6.2.4.5.2 Ограничения выходного сигнала (см. п. 3.2.7.5) осуществляются параметрами \bar{a} L - L \bar{a} L - H и \bar{a} rL.

Ограничение минимального значения выходного сигнала \bar{a} **L** -L устанавливается в процентах и может принимать значения от 0 до \bar{a} **L** -H. Если рассчитанное значение выходного сигнала,

в том числе в режимах «ошибка» и «остановка регулирования», меньше установленного в параметре \bar{a} L-L, на выход регулятора будет выдан сигнал \bar{a} L-L (%).

Ограничение максимального значения выходного сигнала \vec{a} L -H устанавливается в процентах и может принимать значения от \vec{a} L -L до 100. Если рассчитанное значение выходного сигнала, в том числе в режимах «ошибка» и «остановка регулирования», больше установленного в параметре \vec{a} L -H, на выход регулятора будет выдан сигнал \vec{a} L -H(%).

Ограничение скорости изменения выходного сигнала устанавливается в параметре $\bar{ar}L$ и определяет максимально допустимую скорость изменения выходного сигнала, устанавливается в процентах в секунду (%/c).

6.2.4.5.3 При импульсном режиме управления (выходное устройство ключевого типа) необходимо задать период следования управляющих импульсов — параметр *LP*. При аналоговом управлении значение параметра *LP* не влияет на работу прибора.

Значение периода следования **ГР** определяется при проведении автонастройки (см. п. 7.1). Параметр **ГР** следует устанавливать в диапазоне от 1 до 250 с.

6.2.5 Установка параметров режима ручного управления ПИД-регулятором

В режим ручного управления можно перейти только при следующей комбинации значений параметров:

- _ EntL = Pid
- r-5 = rUn (при использовании дополнительного входа: ключ разомкнут для $Eu-l=n-\bar{a}$; ключ замкнут для $Eu-l=n-\bar{L}$).
- _ Rt = 5t5P

В этом случае появляется группа *L* ¬Я¬.

При переходе к первому параметру группы *L̄ĀЯ* (краткое нажатие кнопки (мог)) прибор устанавливает режим ручного управления, регулятор автоматически отключается, засвечивается

светодиод **РУЧ**, на верхнем индикаторе отображается значение измеренной величины, на нижнем – устанавливаемое значение выходного сигнала регулятора **ā-Ed**.

Оператор кнопками ⊗ и ⊗ устанавливает значение <u>ā-Ed</u> в диапазоне от **0** до **100** а прибор осуществляет преобразование этого сигнала для управления ВУ1 с учетом заданных ограничений <u>āL</u> L и <u>ā</u>L <u>H</u>.

Параметр \bar{a} . — текущее рассчитанное прибором значение выходной мощности, которое может отличаться от значения параметра \bar{a} -Ed из-за действия параметра \bar{a} -L группы Rdu, запрещающего резкое изменение мощности, выдаваемой на ВУ1.

Т.е., установив требуемое значение мощности в параметре $\tilde{\textbf{a}}$ -Ed, следует перейти к параметру $\tilde{\textbf{a}}$. и убедиться, что текущая мощность достигла значения, установленного в $\tilde{\textbf{a}}$ - $\tilde{\textbf{E}}\textbf{d}$.

Если в параметре $\tilde{a}rL$ установлено значение 100, выходная мощность передается на выход мгновенно.

Переход от параметра к параметру в режиме ручного управления выполняется обычным образом (короткое нажатие (1900)).

Выход из режима выполняется нажатием и удержанием кнопки пот на 4-6 с.

6.2.6 Установка режима быстрого выхода на уставку

Данный режим обеспечивает выход на заданное значение температуры с максимальной скоростью и минимальным перерегулированием.

Включение режима осуществляется заданием параметру *гЯпР* значения *п*.

Внимание! После включения режима, а также при изменении коэффициентов ПИДрегулятора (параметры *Р. ב. d*), необходимо обязательно провести АВТОНАСТРОЙКУ (см. п. 7.1).

6.2.7 Настройка компаратора и устройства «LBA»

Работа компаратора и устройства "LBA" описана в п. 3.2.8

6.2.7.1 Настройка компаратора

- 6.2.7.1.1 При настройке компаратора необходимо выбрать один из 11 типов логики его срабатывания (см. п. 3.2.8.2) и установить требуемое значение параметра *Я*L*Ł* (см. таблицу Г.1).
- 6.2.7.1.2 После выбора логики срабатывания необходимо настроить порог срабатывания и гистерезис компаратора параметры *ЯL -d* и *ЯL -H*, соответственно.

При установке в параметре RLE значения 0 компаратор будет выключен, параметры RL-d.RL-H недоступны.

Параметр $\mathit{FL-H}$ может принимать значения в диапазоне от 0 до верхней границы диапазона измерения используемого датчика.

Параметр FL-d может принимать значения от нижней до верхней границы диапазона измерения используемого датчика.

6.2.7.2 Настройка сигнализации LBA

6.2.7.2.1 Для задания времени диагностики обрыва контура (параметр *LbR*) необходимо перейти в группу параметров *Яdы*. Время диагностики обрыва контура *LbR* измеряется в секундах и может быть вычислено по методике, изложенной ниже.

Вычисление времени диагностики обрыва контура:

- а) установить выходной сигнал на максимальный уровень;
- б) измерить время, за которое измеряемая величина изменится на ширину зоны диагностики обрыва контура (по умолчанию ширина этой зоны равна 10);
 - в) увеличить измеренное время вдвое и принять его за время диагностики обрыва контура.

При значении *LЫЯ*, равном нулю, сигнализация об обрыве контура отключается, параметр *LЫЯ*Ь недоступен.

6.2.7.2.2 Ширина зоны диагностики обрыва контура задается в параметре *LbRb* в единицах измерения входной величины в диапазоне от 0,0 до 999,9 для температурных датчиков (ТСП, ТСМ и ТП) и от 0 до 9999 – для аналоговых.

6.2.7.3 Настройка состояния «остановка регулирования»

6.2.7.3.1 В режиме двухпозиционного регулирования при остановленном регулировании работа ВУ1 блокируется (переводится в состояние, определенное в параметре anst.).

6.2.7.3.2 При остановленном ПИД-регулировании ВУ1 переводится в состояние, определенное в параметре **лабь**:

- если ñd5Ł = ñu5Ł прибор выдает выходной сигнал равный значению, установленному в параметре ñu5Ł.

6.2.7.4 Настройка состояния «ошибка»

При обнаружении какой-либо ошибки (см. Приложение Д) прибор прекращает регулирование, и выходной сигнал регулятора принимает значение, определенное в параметре $\vec{a} \cap \vec{E}_{\vec{r}}$ при двухпозиционном регулировании и $\vec{n} = \vec{E}_{\vec{r}}$ при ПИД-регулировании.

6.2.8 Настройка параметров дополнительного входа

Функции дополнительного входа и его работа описаны в п. 3.2.3

Для определения функций внешнего ключа при дистанционном управлении регулятором необходимо задать значение параметра Eu- t:

- nonE дополнительный вход не задействован; замыкание и размыкание ключа не влияет на работу прибора;
- м⁻
 вход выполняет функцию запуска\остановки регулирования: ключ разомкнут пуск, ключ замкнут стоп;

- *п*-Г – вход выполняет функцию запуска\остановки регулирования: ключ замкнут – пуск, ключ разомкнут – стоп.

Примечание — Параметр r-5 (см. п. 8.2) при $E_{u}-I$, отличном от $n\bar{o}nE$, при программировании не виден.

6.2.9 Защита отдельных параметров от просмотра и изменений

Каждый параметр прибора TPM210 имеет атрибут изменяемости, установка которого производится с компьютера через интерфейс RS-485. Атрибут изменяемости может принимать два значения: изменяемый и неизменяемый.

Параметр EdPL, находящийся в группе SELr (доступ к группе осуществляется через код PRSS=10D), управляет возможностью просмотра и изменения параметров с учетом установленных пользователем атрибутов.

При установке $\it EdPL$ в значение $\it \bar{an}$ все параметры, в которых атрибут изменяемости принимает значение неизменяемый, становятся невидимыми.

При установке *EdPL* в значение ${}_{o}FF$ все параметры, независимо от значения атрибута изменяемости, будут видимыми.

Если в группе все параметры невидимы, то вся группа становится невидимой.

6.2.10 Настройка обмена данными через интерфейс RS-485

Настройка обмена данными осуществляется параметрами группы Голо:

- Ргав протокол обмена данными (OBEH, ModBus-RTU, ModBus-ASCII);
- bP5 скорость обмена в сети; допустимые значения 2400, 4800, 9600, 14400,19200, 28800, 38400, 57600, 115200 бит/с;
- RLEn длина сетевого адреса (8 или 11 бит).
- **Яддг** базовый адрес прибора, диапазон значений:
 - 0...255 при РгоŁ = ōЧЕл и Я.LЕл = 8;
 - 0...2047 при РгоŁ = оั⊻Ел и Я.LЕл = 11;

- 1...247 при Prot = ārtU или āЯ5С)
- r5dL задержка при ответе по RS-485 (от 1 до 45 мс).

Прибор имеет также следующие фиксированные параметры обмена, не отображаемые на индикаторе (см. таблицу 6.2).

Таблица 6.2

Параметр	Имя	Протокол		
Параметр	FINIZI	OBEH	ModBus RTU	ModBus ASCII
Количество стоп-бит	5bīt	1	2	2
Длина слова данных	LEn	8 бит	8 бит	7 бит
Контроль четности	Prty	нет	нет	нет

Внимание! Новые значения параметров обмена вступают в силу только после перезапуска прибора (после снятия и затем подачи питания) или перезапуска по RS-485.

Примечание — Минимальный период опроса параметров по протоколу ОВЕН для приборов с ВУ аналогового типа должен быть не менее 0,5 секунды.

6.3 Восстановление заводских установок

В приборе имеется функция восстановления значений параметров, установленных на заводе-изготовителе (см. таблицу Г1, столбец 5). Для этого необходимо отключить прибор от сети как минимум на 1 мин, и далее, одновременно удерживая кнопки (🗞 и 😵, подать питание на прибор. При появлении на верхнем индикаторе [- - - -] (признак успешной записи) – отпустить кнопки.

7 Настройка ПИД-регулятора

7.1 Автонастройка

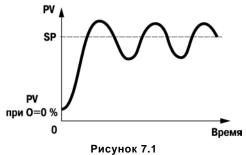
7.1.1 Общие сведения

Автоматическая настройка (автонастройка) предназначена для оптимальной настройки системы регулирования непосредственно на объекте.

7.1.2 Выполнение автонастройки

- 7.1.2.1 Для запуска автонастройки необходимо осуществить следующие действия:
- Задать уставку регулятора 5Р.
 Примечание Значение задаваемой уставки должно составлять 0,75 0,85 максимально допустимого значения регулируемой величины для данного технологического процесса.
- 2) Задать параметру **- 5** значение **Un**.
- Запустить настройку заданием параметру ЯЕ значения гЦп; при запуске автонастройки загорается светодиод АН.
- 7.1.2.2 При автонастройке прибор работает как двухпозиционный регулятор. Система осуществляет колебания, вид которых приведен на рисунке 7.1 (для системы «нагреватель»).
- 7.1.2.3 В результате автонастройки прибор вычисляет оптимальные значения коэффициентов ПИД-регулятора (X_p , τ_u , τ_d) для данной системы. Кроме того происходит определение постоянной времени входного сглаживающего фильтра τ_{Φ} (см. п. 3.2.4.3, 6.2.2), периода следования управляющих импульсов T_{cn} (см. п. 3.2.7.6, 6.2.4.5.3) и рекомендуемое значение параметра r F (см. п. 6.2.6).
- 7.1.2.4 После окончания автонастройки светодиод **АН** гаснет, прибор автоматически переходит в режим РАБОТА. При сбое в процессе автонастройки ее выполнение сразу прекращается, светодиод **АН** мигает. Поэтому при выполнении автонастройки особое внимание надо уде-

лить защите прибора от различных внешних воздействий и электромагнитных помех и устранить нежелательные внешние возмущения на объекте регулирования.



Внимание!

- 1) В режиме автоматическая настройка сохраняется возможность для изменения параметров функционирования и режимов работы прибора. Однако в процессе автоматической настройки этой возможностью пользоваться не рекомендуется, так как изменение параметров или режимов нарушает процесс настройки, при этом правильность расчета параметров регулятора не гарантируется.
- 2) Необходимо проявлять осторожность при использовании режима автоматическая настройка. Использовать этот режим рекомендуется только тогда, когда объект регулирования допускает возникновение заметных колебаний технологического параметра относительно уставки. Если работа в таком режиме недопустима, параметры ПИД-регулятора следует задавать вручную (п. 7.2), исходя из априорной информации об инерционных свойствах объекта.

7.2 Ручная настройка

7.2.1 Если характеристики объекта регулирования заранее известны, пользователь вручную может установить параметры ПИД- регулирования:

Р – полосу пропорциональности регулятора X_p;

с – постоянную времени интегрирования т_и;

d – постоянную времени дифференцирования τ_{A} ;

7.2.2 Значения параметра P устанавливаются в единицах измерения входной величины в диапазоне от 0,1 до 999,9 для температурных датчиков (ТСП, ТСМ и ТП) и от 0,001 до 9999 – для аналоговых.

Значения параметра $\bar{\boldsymbol{\iota}}$ устанавливаются в секундах; диапазон – от 0 до 3999 с. При $\bar{\boldsymbol{\iota}}$ = 0 прибор работает как ПД-регулятор.

Значения параметра \mathbf{d} устанавливаются в секундах; диапазон — от 0 до 3999 с. При $\mathbf{d}=0$ прибор работает как ПИ-регулятор.

При $\vec{\textbf{L}} = 0$ и $\vec{\textbf{d}} = 0$ прибор работает как П-регулятор.

Примечание – После ручной настройки ПИД-регулятора режим быстрого выхода на уставку (см. п. 6.2.6) должен быть выключен, в противном случае необходимо дополнительно провести АВТОНАСТРОЙКУ (см. п. 7.1).

8 Эксплуатация

8.1 Общие сведения

- 8.1.1 При включении питания прибор начинает измерять контролируемую величину. Измеренная величина отображается на верхнем индикаторе.
- 8.1.2 При нажатии кнопки (мег) на нижнем индикаторе появляется значение уставки **5***P*, которое можно оперативно изменить кнопками ⊗ и ⊗, если не установлена защита от изменений или доступа (см. п. 6.2.9).

8.2 Настройка запуска/остановки процесса регулирования

Запуск и остановка процесса регулирования могут быть осуществлены тремя способами:

- 1) изменением значения параметра **--5**:
 - **г***⊔***∩** регулятор работает;
 - **5**₽ регулятор остановлен, светится светодиод **СТОП**.

Примечание – Если остановка регулятора произошла из-за аварии LBA или аппаратной ошибки, светодиод **СТОП** мигает.

- изменением состояния ключа на дополнительном входе, если задействована соответствующая функция дополнительного входа (см. п. 6.2.8):
- 3) соответствующей командой от управляющего устройства в сети RS-485.

8.3 Регулирование

После запуска процесса регулирования прибор начинает управлять внешним исполнительным устройством в соответствии с заданными режимами работы.

Визуальный контроль за работой выходного устройства в режиме регулирования оператор может осуществлять по светодиоду **К1**, расположенному на лицевой панели прибора. В зависимости от вида выходного устройства светодиод работает по-разному.

Для выходных устройств ключевого типа свечение светодиода сигнализирует о переводе ВУ в состояние «ВКЛЮЧЕНО», а погасание – в состояние «ОТКЛЮЧЕНО».

Для приборов с ВУ аналогового типа длительность свечения светодиода зависит от мощности выходного сигнала. При минимальном выходном сигнале тока 4 мА (напряжения 0 В) светодиод **К1** не светится, при дальнейшем увеличении мощности сигнала светодиод начинает мигать с частотой 1 раз в секунду. При сигнале 20 мА (10 В) светится непрерывно.

8.4 Обмен данными по интерфейсу RS-485

- 8.4.1 Для работы по интерфейсу RS-485 следует выполнить соответствующие соединения (см. п. 3.2.10 и приложение Б) и задать значения параметров сети (см. п. 6.2.10).
- 8.4.2 Для организации обмена данными в сети через интерфейс RS-485 необходим Мастер сети, основная функция которого инициировать обмен данными между отправителем и получателем данных. В качестве Мастера сети можно использовать ПК с подключенным адаптером ОВЕН или приборы с интерфейсом RS-485, могущие выполнять функции Мастера сети (например, ПЛК и др.).

Прибор TPM210 может работать в режиме Slave по одному из трех протоколов обмена данными: OBEH, ModBus RTU или ModBus ASCII.

8.4.3 Работа с параметрами прибора по протоколу ОВЕН

Каждый параметр имеет имя, состоящее из латинских букв (до четырех), которые могут быть разделены точками, и название. Например: «Длина сетевого адреса **A.Len**», где «Длина сетевого адреса» – название, **A.Len** – имя.

Параметры прибора разделяются на две группы: программируемые и оперативные.

8.4.3.1 **Программируемые параметры** определяют настройку прибора. Их значения пользователь задает либо кнопками на лицевой панели прибора, либо через сетевой интерфейс с помощью программы Конфигуратор.

Значения программируемых параметров хранятся в энергонезависимой памяти прибора и сохраняются при выключении питания.

- 8.4.3.2 **Оперативные параметры** это данные, которые прибор получает или передаёт по сети RS-485. Оперативные параметры отражают текущее состояние системы.
- 8.4.3.3 С описанием сетевого протокола приборов ПО OBEH по RS-485 можно ознакомиться на сайте http://www.owen.ru. Там же можно бесплатно скачать программу-конфигуратор, OPC-сервер, драйвер для работы со SCADA-системой TRACE MODE; библиотеки WIN DLL.

Полный перечень параметров прибора и команд приведен в документе «Краткая инструкция по работе с TPM210 по интерфейсу RS-485».

8.4.4 Работа с параметрами прибора по протоколу ModBus

ModBus – открытый сетевой протокол, разработанный фирмой Modicon. С описанием протокола можно ознакомится на сайте www.modbus-ida.org.

При работе по протоколу ModBus возможно выполнение функций, перечисленных в таблице 8.1.

8.4.4.1 Перечень регистров оперативных параметров прибора представлен в таблице 8.2.

Регистр STAT - регистр статуса, который показывает текущее состояние прибора, например наличие ошибки на входе, срабатывание ВУ, LBA, текущий режим управления (автоматический, ручной или дистанционный), состояние регулятора (запущен или остановлен) или выполнение АНР.

Полный перечень регистров ModBus, описание битов STAT и типов данных приведено в документе «Краткая инструкция по работе с TPM210 по интерфейсу RS-485».

Таблица 8.1 – Перечень поддерживаемых функций Modbus

Функция (hex)	Действие	Примечание
03	Получение текущего значения одного или нескольких регистров	
10	Запись значений в несколько регистров	Устанавливается ограничение на запись только одного регистра
I UK		Поддерживается только код 00 – Вернуть запрос, который используется для проверки соединения между Master и Slave

Таблица 8.2 – Перечень оперативных параметров (Modbus)

Параметр Имя ОВЕН	Назначение	Адрес Modbus (hex)	Тип данных
STAT	Регистр статуса	0x0000	binary
		0x 1008	binary
PV	Измеренная величина	0x0001	Signed Int16
		0x1009; 0x100A	Float32
SP	Уставка регулятора	0x0002	Signed Int16
		0x100B; 0x100C	Float32

9 Техническое обслуживание

- 9.1 Обслуживание прибора в период эксплуатации состоит из периодического технического осмотра, а также поверки его метрологических характеристик.
- 9.2 Технический осмотр прибора должен проводиться обслуживающим персоналом не реже одного раза в шесть месяцев и включать в себя выполнение следующих операций:
 - очистку корпуса прибора, а также его клеммников от пыли, грязи и посторонних предметов:
 - проверку качества крепления прибора к щиту управления;
 - проверку надежности подключения внешних связей к клеммникам.

Обнаруженные при осмотре недостатки следует немедленно устранить.

- 9.3 Поверка метрологических характеристик приборов должна проводиться не реже одного раза в 3 года по методике МИ 3067-2007. При необходимости проводится юстировка ТРМ210 (приложение Ж).
- 9.4. При выполнении работ по техническому обслуживанию прибора необходимо соблюдать меры безопасности, изложенные в разделе 4.

10 Маркировка и упаковка

- 10.1 На прибор наносятся:
- наименование предприятия-изготовителя;
- обозначение прибора в соответствии с настоящими ТУ;
- обозначение класса точности;
- изображение знака утверждения типа СИ;
- изображение знака соответствия государственным стандартам;
- обозначение напряжения и частоты питания;
- год его выпуска;
- штрих-код с информацией о приборе.
- 10.2 Упаковка прибора производится в соответствии с ГОСТ 23170.

Тип упаковочной тары – потребительская, выполненная из гофрированного картона.

11 Гарантийные обязательства

- 11.1 Изготовитель гарантирует соответствие прибора ТРМ210 ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.
 - 11.2 Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца со дня продажи.
- 11.3 В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении пользователем условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.
- 11.4 В случае необходимости гарантийного и постгарантийного ремонта продукции пользователь может обратиться в любой из региональных сервисных центров, адреса которых приведены на сайте компании: www.owen.ru и в гарантийном талоне.

Внимание!

- 1. Гарантийный талон не действителен без даты продажи и штампа продавца.
- 2. Крепежные элементы вкладывать в коробку не нужно.

Приложение А. Габаритные чертежи

(справочное)

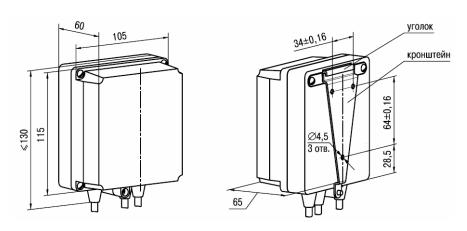


Рисунок А.1 – Прибор настенного крепления Н

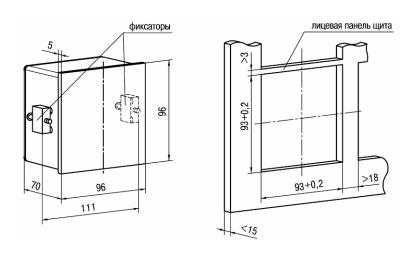


Рисунок А.2 – Прибор щитового крепления Щ1

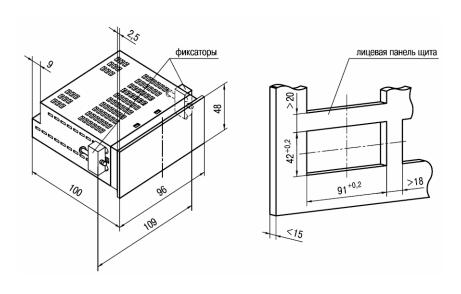


Рисунок А.3 – Прибор щитового крепления Щ2

Приложение Б. Схемы подключения

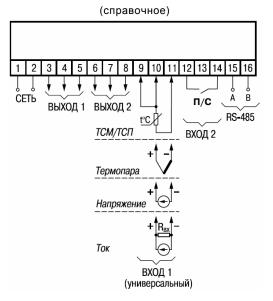


Рисунок Б.1 – Общая схема подключений

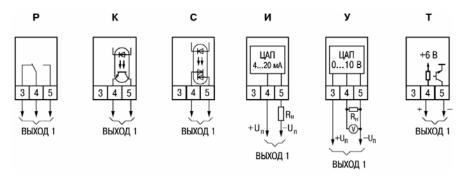


Рисунок Б.2 – Схемы подключения к различным модификациям ВУ1

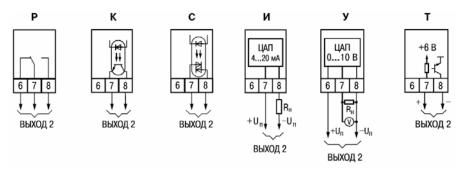


Рисунок Б.3 - Схемы подключения к различным модификациям ВУ2

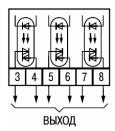


Рисунок Б.4 – Схема подключения ОВЕН ТРМ210-Х.С3

Приложение В. Подключение ТС по двухпроводной схеме

- В.1 Подключение термопреобразователя сопротивления с прибором по двухпроводной схеме производится в случае невозможности использования трехпроводной схемы, например при установке TPM210 на объектах, оборудованных ранее проложенными двухпроводными монтажными трассами.
- В.2 Следует помнить, что показания прибора будут зависеть от изменения сопротивления проводов линии связи «датчик прибор», происходящего под воздействием температуры окружающего воздуха. Для компенсации паразитного сопротивления проводов нужно выполнить следующие действия.
- В.2.1 Перед началом работы установить перемычку между контактами 9 и 10 клеммника прибора, а двухпроводную линию подключить соответственно к контактам 9 и 11.
- В.2.2 Далее подключить к противоположным от прибора концам линии связи «датчик прибор» вместо термопреобразователя магазин сопротивлений с классом точности не хуже 0.05 (например. P4831).
- В.2.3 Установить на магазине значение, равное сопротивлению термопреобразователя сопротивления при температуре 0 $^{\circ}$ C (50 или 100 Ом, в зависимости от типа датчика).
- В.2.4 Подать на прибор питание и через 15 20 с по показаниям цифрового индикатора определить величину отклонения температуры от 0 °C.
- В.2.5 Ввести в память прибора значение параметра «сдвиг характеристики датчика» 5*H*, равное по величине показаниям прибора, полученным в п. В.2.4, но взятое с противоположным знаком.
- В.2.6 Проверить правильность заданного значения, для чего, не изменяя значения сопротивления на магазине, перевести прибор в режим измерения температуры и убедиться, что при этом его показания равны $0\pm0.2~^{\circ}$ C.
- В.2.7 Отключить питание прибора, отсоединить линию связи от магазина сопротивлений и подключить ее к термопреобразователю сопротивления.
 - В.2.8. После выполнения указанных действий прибор готов к дальнейшей работе.

Приложение Г. Программируемые параметры

(обязательное)

Таблица Г.1

Обозн.	Название	Допустимые значения	Комментарии	Зав. уст.
1	2	3	4	5
Группа	لَــــــة Параметры регулирова	ния		
Ри	Измеренная величина	Диапазон измерения датчика	[ед. изм.] Параметр не устанав- ливаемый, а индицируемый	
SP	Уставка регулятора ¹⁾	Определяется параметрами <i>5L -L</i> и <i>5L -H</i>	На индикаторе обозначение параметра не отображается	30.0
r-5	Запуск / остановка регулирования	rUn Stap	 Регулятор работает. Регулятор остановлен, на выходное устройство выдается сигнал, равный значению, установленному в параметре ñd5t или ñn5t 	SŁāP
ЯŁ	Запуск / остановка автонастройки	гИn StāP	 Не появляется при r -5 = 5₺ -5 -5 -5	SŁāP
õ	Выходная мощность ПИД-регулятора	0,0 100,0	[%]. Параметр не устанавли- ваемый, а индицируемый	

1 4051512	а г.т – продолжение		Τ	-	
1	2	3	4	5	
Группа	Группа				
īn-t	Тип датчика	r 385	ТСП50 с $W_{100} = 1,385$	EL	
		r.385	ТСП100 с $W_{100} = 1,385$		
		r39 l	ТСП50 с $W_{100} = 1,391$		
		r.39 l	ТСП100 с $W_{100} = 1,391$		
		r-21	ТСП Ro = 46 Ом, $W_{100} = 1,391$		
		·426	TCM50 c $W_{100} = 1,426$		
		r.425	$TCM100 c W_{100} = 1,426$		
		r-23	TCM $R_0 = 53$ OM, $W_{100} = 1,426$		
		-42B	TCM50 c $W_{100} = 1,428$		
		r.428	$TCM100 c W_{100} = 1,428$		
		E-R I	TBP (A-1)		
		E-R2	TBP (A-2)		
		E-R3	TBP (A-3)		
		Eb	ТПР (В)		
		Eï	ТЖК (Ј)		
		EP	TXA (K)		
		EL	TXK (L)		
		En	THH (N)		
		Er	ТПП (R)		
		E5	ТПП (S)		

1	2	3	4	5
		EŁ	TMK (T)	
		<i>こ</i>	тока 0 5 мА	
		Z 0.20	тока 0 20 мА	
		2 4.20	тока 4 20 мА	
		U-50	напряжения –50 +50 мВ	
		Δ □_ 1	напряжения 0 1 В	
dPE	Точность вывода температуры	0; 1	Задает число знаков после запятой при отображении тем- пературы на индикаторе	1
dР	Положение десятичной точки	0; 1; 2; 3	Задает число знаков после запятой при отображении на индикаторе измеренного значения, и параметров <i>5P. in-L.in-H. 5L-L. 5L-H</i> и др.	1
īn-L	Нижняя граница диапазона измерения ¹⁾	-1999 9999	Задает значение физической величины соответствующей нижнему пределу выходного сигнала датчика	0.0
īn-H	Верхняя граница диапазона измерения ¹⁾	–1999 9999	Задает значение физической величины соответствующей верхнему пределу выходного сигнала датчика	(00.0

1	а 1.1 – продолжение 2	3	4	5
5L -L	Нижняя граница задания уставки ¹⁾	от нижней до верх. границы	[ед. изм.]	- 899
5L -H	Верхняя граница задания уставки ¹⁾	диапазона изме- рения датчика	[ед. изм.]	800.O
5H	Сдвиг характеристики датчика ¹⁾	-500 500	[ед. изм.] Прибавляется к измеренному значению	0.0
ΡЦ	Наклон характеристики	0,500 2,000	Умножается на измеренное значение датчика	1.000
FЬ	Полоса цифрового фильтра ¹⁾	0 9999	[ед. изм.]	0.0
ΞηF	Постоянная времени цифрового фильтра	0 999	[c]	
AL-d	Порог срабатывания компаратора 1)	От нижней до верх. границы диапазона измерения датчика	[ед. изм.]	(0.0
FL-H	Гистерезис компаратора ¹⁾	От 0 до верх. границы диапазона измер. датчика	[ед. изм.]	0.0
An-L	Нижняя граница диапазона регистрации ЦАП2 ^{1),2)}	от нижней до верх. границы диапазона изме- рения датчика	fin-L ≠ fin-H	0.0

1	2	3	4	5
Ял-Н	Верхняя граница диапазона регистрации ЦАП2 ^{1),2)}	от нижней до верх. границы диапазона изме- рения датчика	An-L ≠ An-H	(00.0
ALE	Тип логики работы компара- тора	 2 – срабатывание по 3 – срабатывание по 4 – срабатывание пр 5 – срабатывание пр диапазон с блоки 6 – срабатывание по с блокировкой по 7 – срабатывание по с блокировкой по 8 – срабатывание пр по абсолютному 9 – срабатывание пр меньше заданно 10 – срабатывание по значению с блок 11 – срабатывание п 	выходе за заданный диапазон; верхнему пределу; в нижнему пределу; и нахождении в заданном диапазо- ви выходе за заданный мровкой 1-го включения; верхнему пределу ервого включения; о нижнему пределу ервого включения; он превышении значению; ви абсолютном значении	<i></i>

1	2	3	4	5	
Eu- 1	Функция ключа на дополнительном входе при дистанционном управлении регулятором	nănE n-ă n-C	Дополнительный вход не за- действован запуск при размыкании ключа запуск при замыкании ключа	nănE	
FI	Тип управления при регули-	or-d	«Прямое» управление. Выходной сигнал увеличивается при увеличении измеряемого значения. Применяется для управления «холодильником»		
OFEU	ровании	ровании	or-r	«Обратное» управление. Вы- ходной сигнал уменьшается при увеличении измеряемого зна- чения. Применяется для управ- ления «нагревателем».	or-r
[P	Период следования управ- ляющих импульсов	01 250	[c]	1	
Группа	<i>Яd</i> _u . Дополнительные параме	етры настройки пр	рибора		
uSP	Скорость изменения уставки	0 9999 0	[ед.изм/мин] Параметр отключен	0.0	
EnEL	Режим регулирования	Pīd ānāF	ПИД-регулятор Двухпозиционный регулятор	Pīd	
HYSŁ	Гистерезис двухпозиционного регулятора 1),3)	0 9999	[ед. изм.]	lΠ	

4	ат.т – продолжение	•	1	-
1	2	3	4	5
ō∩5Ł	Состояние выхода в режиме «остановка регулирования» 3)	in in	включен выключен	ãFF
<u>ā</u> nEr	Состояние выхода в режиме «ошибка» ³⁾	ar aff	включен выключен	ōFF
rRōP	Режим быстрого выхода на уставку ⁴⁾	ar aff	включен выключен	ōFF
P	Полоса пропорциональности ПИД-регулятора ^{1),4)}	0,001 9999	[ед. изм.]	30.0
Ĩ.	Интегральная постоянная ПИД-регулятора ⁴⁾	0 3999	[c]	(00
А	Дифференциальная постоянная ПИД-регулятора 4)	0 3999	[c]	20
dЬ	Зона нечувствительности ПИД-регулятора ^{1),4)}	0 200	[ед. изм.]	0.0
āL-L	Минимальная выходная мощность (нижний предел) 4)	0 āL−H	[%]	0
ãL-H	Максимальная выходная мощность (верхний предел) 4)	āL−L 100	[%]	100
õrL	Максимальная скорость из- менения выходной мощности ⁴⁾	0,2 100,0	[% /c]	(00
ñuEr	Значение выходной мощности в состоянии «ошибка» 4)	0 100	[%]	0

Таолис	олица т.т – продолжение				
1	2	3	4	5	
ñd5E	Состояние выхода в режиме «остановка регулирования» 4)	ñu5t ĕ	заданное параметром л́ ப 5 с последнее значение выходного сигнала	ñu5£	
ñu5E	Значение выходной мощно- сти в состоянии «остановка регулирования» ⁴⁾	0 100	[%]		
LЬЯ	Время диагностики обрыва контура ⁴⁾	0 9999 0	[с] Функция определения обрыва контура не работает	П	
LЬЯЬ	Ширина зоны диагностики обрыва контура 1), 4)	0 9999	[ед. изм.]	<i>1</i> 0.0	
Группа	<i>[</i>	интерфейсу RS-48	5		
Prāt	Протокол обмена данными	ã⊻E∧ ñ.r£U ñ.R5C	OWEN Modbus RTU Modbus ASCII	ō⊻E∩	
<i>ЪР</i> 5	Скорость обмена данными в сети	2.4, 4.8, 9.6, 14.4, 19.2, 28.8, 38.4, 57.6, 115.2	[кбит/с] Должна соответствовать скоро- сти обмена данными, установ- ленной в сети	1 15.2	
RLEn	Длина сетевого адреса	8 11	[бит]	8ь	
Addr	Базовый адрес прибора в сети	0 2047	Запрещается устанавливать одинаковые номера нескольким приборам в одной шине		

Таблица Г.1 – Окончание

1	2	3	4	5
r5dL	Задержка ответов по сети	1 45	[MC]	20
Группа	<i>∟⊼Я</i> ∩. Параметры ручного упр	равления ПИД-регу	улятором	, and the second
ō-Ed	Выходной сигнал ПИД- регулятора	определяется параметрами āL-L и āL-H	[%] На индикаторе обозначение параметра не отображается/ Недоступен по интерфейсу RS-485	0.0
ō.	Текущее значение выходной мощности ПИД-регулятора	0,0 100,0	[%] Параметр не устанавливаемый, а индицируемый Недоступен по интерфейсу RS-485	1
Группа <i>SEC-</i> г. Параметры секретности <i>PR</i> 55 = 100				
EdPŁ	Защита отдельных параметров от просмотра и изменений	ān āFF	включена выключена	ăFF

Параметры отображаются с десятичной точкой, положение которой определяется параметром dP.

²⁾ Параметр отображается только для приборов с ВУ аналогового типа.

³⁾ Параметры отображаются при **Enel = anaF**.

⁴⁾ Параметры отображаются при **Enel = Pid**

Приложение Д. Возможные неисправности и способы их устранения

(обязательное)

При опробовании прибора (см.п. 5.4) некоторые неисправности ОВЕН ТРМ210 может диагностировать:

- Ест.5 ошибка на входе;
- Ег.БЧ ошибка процессора;
 - Ег.Яд ошибки внутреннего преобразования;

Примечания.

1) Ошибка на входе возникает при выходе измеряемой величины за допустимый диапазон измерения (см. табл. 2) или при выходе из строя датчика (обрыв или короткое замыкание термопреобразователей сопротивления, обрыв термопары, обрыв датчика с унифицированным выходным сигналом напряжения, обрыв или короткое замыкание датчика, оснащенного выходным сигналом тока 4...20 мА). В случае короткого замыкания термопары на индикаторе отображается температура «холодного спая», равная температуре выходного разъема прибора. В случае обрыва или замыкания датчика (или линий связи) с унифицированным выходным сигналом тока 0...5 мА, 0...20 мА, замыкания датчика с унифицированным сигналом напряжения 0...1 В на индикаторе отображается нижняя граница диапазона измерения (значение параметра in-L).

После устранения неисправности работа прибора автоматически восстанавливается.

- 2) При работе с термопарой ТПР(B) сообщение **Err.S** не выдается при температуре от 0 до $200\,^{\circ}\text{C}$.
- 3) В состоянии «ошибка» (за исключением срабатывания LBA) сигнал регистрации принимает минимальное возможное состояние (код $\text{ЦА}\Pi=0$), что соответствует выходному току ~3,7 мА.

Таблица Д.1. Возможные неисправности и способы их устранения

Проявление	Возможная причина	Способ устранения
1	2	3
На индикаторе в режиме	Неисправность датчика	Замена датчика
РАБОТА при подключенном датчике отображаются <i>Егг.</i> 5	Обрыв или короткое замыкание линии связи «датчик-прибор»	Устранение причины неисправности
	Неверно задан тип датчика	По алгоритму, приведенному в п. 6.2.1.1 установить код, соответствующий используемому датчику
	Неверное подключение датчика к прибору	Проверить по руководству по эксплуатации схему подключения прибора и датчиков
	Неверно произведено подключение по 2-х проводной схеме соединения прибора с TC	Установить перемычку между клеммами 3—4
	При подключении токового сиг- нала отсутствует резистор	Подключить к входу прибора нагру- зочный резистор (приложение Б)
На индикаторе в режиме РАБОТА отображается	Измеренная величина превышает значение 999.9 и не может быть отображена на 4-х разрядном ин- дикаторе с точностью 0,1°C	Установить значение 0 в параметре <i>dPt</i>

Таблица Д.1 – Продолжение

1	2	3
На индикаторе в режиме РАБОТА отображается <i>[[[[</i>	Измеренная величина меньше значения –199.9 и не может быть отображена на 4-х разрядном индикаторе с точностью 0,1°C	Установить значение 0 в пара- метре dPt
Значение температуры в режиме РАБОТА на инди- каторе не соответствует реальной	Неверно задан тип датчика	По алгоритму, приведенному в п. 6.2.1.1, установить код, соответствующий используемому датчику
	Введено неверное значение параметра «сдвиг характеристики».	По алгоритму, приведенному в п. 6.2.1.4 установить требуемое значение параметра. Если коррекция не нужна, установить 5Н = П. П
	Используется 2-х проводная схема соединения прибора с TC	Воспользоваться рекомендация- ми приложения В
	Действие электромагнитных по- мех	Экранировать линию связи датчика с прибором, экран заземлить в одной точке
На индикаторе при наличии токового сигнала отображаются нули	Неверное подключение датчика к прибору	Уточнить схему подключения датчика (Приложение Б)
При нагреве темпера тура уменьшается и при охлаж- дении увеличивается	Неверное соединение прибора с ТП	Изменить полярность подключения ТП (см. рисунок Б.1)

Таблица Д.1 – Окончание

1	2	3
Не работает выходное устройство компаратора (электромагнитное реле)	Неправильно задан порог и гистерезис компаратора	Установить верные значения параметров <i>rL-d</i> и <i>rL-H</i>
	Остановлен процесс регулирования	Задать параметру 5 значение - <i>Ц</i> -
Не происходит точного поддержания температуры (недогрев или перегрев)	Введено неоправданно большое значение зоны нечувствительности ПИД-регулятора	Установить параметр «зона нечув- ствительности» на требуемом уров- не (рекомендованное значение от 0 до 1 °C)
	Установлены неверные значения коэффициентов ПИД-регулятора	Воспользоваться режимом АВТОНАСТРОЙКА (п. 7.1) или ручной настройкой (см. п. 7.2)
Невозможно изменить параметры программирования	Установлена защита от просмотра и изменения отдельных параметров	Установить нужное значение параметров секретности (см. п. 6.2.9)
ПИД-регулятор останавливается, светится <i>LbR</i>	Установлено слишком малое время диагностики обрыва контура в параметре <i>LbR</i>	Увеличить время диагностики или отключить его, установив значение параметра <i>LbR</i> = 0

Примечание – Если неисправность или предположительная причина в таблице не указаны, прибор следует доставить в ремонт.

Приложение Ж. Юстировка

Ж.1 Общие указания

Ж.1.1 Юстировка прибора TPM210 заключается в проведении ряда операций, обеспечивающих восстановление его метрологических характеристик в случае изменения их в ходе длительной эксплуатации прибора.

Внимание! Необходимость проведения юстировки определяется по результатам поверки прибора только квалифицированными специалистами метрологических служб, осуществляющих эту поверку.

Методика юстировки зависит от типа используемого датчика.

Таблица Ж.1

Тип датчика	Источник образцового сигнала	Значение сигнала	Схема под- ключения
1	2	3	4
ТС ТСМ100, ТСП100	Магазин сопротивлений Р4831	100 Ом	Рисунок Ж.1
ТС ТСМ50, ТСП50	Магазин сопротивлений Р4831	50 Ом	Рисунок Ж.1
TC TCM $R_0 = 53$ OM	Магазин сопротивлений Р4831	53 Ом	Рисунок Ж.1
ТС ТСП R ₀ = 46 Ом	Магазин сопротивлений Р4831	46 Ом	Рисунок Ж.1
TП TXK(L), TXA(K) ТЖК(J), THH(N)	Дифференциальный вольметр В1-12 в режиме калибратора напряжений	40,299 мВ	Рисунок Ж.2
$T\Pi TBP(A), T\Pi\Pi(S), T\Pi\Pi(R), TMK(T)$	Дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора напряжений	20,146 мВ	Рисунок Ж.2

Таблица Ж.1 – Окончание

1	2	3	4
ТП ТПР(В)	Дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора напряжений	10,073 мВ	Рисунок Ж.2
Сигнал постоянного тока от 0 до 20 мА, от 4 до 20 мА	Дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора тока	20 мА	Рисунок Ж.3
Сигнал постоянного тока от 0 до 5 мА	Дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора тока	5 мА	Рисунок Ж.3
Сигнал постоянного напряжения от 0 до 1 В	Дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора напряжений	1 B	Рисунок Ж.2
Сигнал постоянного напряжения от – 50 до 50 мВ	Дифференциальный вольтметр В1-12, в режиме калибратора напряжений	50 мВ	Рисунок Ж.2

Ж.1.2 Для проведения юстировки на вход прибора подается образцовый сигнал. Источники образцовых сигналов, их значения, а также тип схемы подключения, зависящей от используемого датчика, приведены в таблице Ж.1.

Ж.1.3 Во время юстировки прибор вычисляет отношение между поступившим входным сигналом и сигналом соответствующих опорных точек схемы, называемое коэффициентом юстировки.

Ж.1.4 При проведении юстировки происходит определение коэффициентов юстировки измерительной характеристики того типа датчика, код которого установлен на текущий момент в параметре -сn-t. Вычисленные значения коэффициентов юстировки записываются в энергонезависимую память и используются как базовые при выполнении всех дальнейших измерений с данным типом датчика.

Ж.2 Процедура вычисления коэффициентов юстировки

Ж.2.1 Вычисление коэффициентов юстировки производится при изменении значений программируемых параметров в группе *LRLb*.

Доступ к группе параметров юстировки осуществляется через код 104.

Нажать одновременно $^{\tiny{\tiny{\tiny{\tiny{00}}}}}$ + $^{\tiny{\bigcirc}}$ + $^{\tiny{\bigcirc}}$ и удерживать до появления **РЯ55**. Кнопками $^{\tiny{\bigcirc}}$ установить код 104.

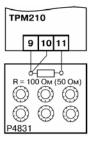
- Ж.2.2 После набора кода нажать ⁽¹⁰⁰⁷⁾. На индикаторе отобразится параметр «Юстировка наклона измерительной характеристики» *ЕLbd* и его значение по умолчанию *5LbP*.
- Ж.2.3 Установить значение этого параметра в rUn (запуск юстировки) и нажать подключение 2 с прибор производит измерение образцовых сигналов, подключенных к основному входу.

При получении неправильных результатов на индикаторе появляется значение параметра LLbd = ErL, показывающее ошибку юстировки. Причинами ошибки юстировки может быть неправильное подключение источника образцового сигнала к прибору, неправильное значение образцового источника сигнала, а также неисправность прибора.

Ж.2.5 После устранения причины появления сообщения об ошибке юстировки еще раз провести юстировку, повторив п. Ж.2.3.

Ж.3 Юстировка прибора для работы с ТС

Ж.3.1 Подключить к основному входу прибора вместо датчика магазин сопротивления типа Р4831 (или подобный ему с классом точности не хуже 0,05). Соединение прибора с магазином производить по трехпроводной схеме подключения, см. рисунок Ж.1. Сопротивления проводов линии должны отличаться не более чем на 0,05 %.



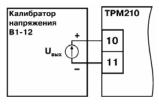


Рисунок Ж.1

Рисунок Ж.2

Ж.3.2 Подать питание на прибор и установить тип датчика (параметр - co-t), соответствующий используемому типу первичного преобразователя.

Установить на магазине значение сопротивления в соответствии с таблицей Ж.1.

Перевести прибор в режим измерения входной величины и через 5-10 с проконтролировать показания прибора. Эти показания должны быть равны $(0,0\pm0,2)$ °C.

- $\rm Ж.3.3~$ Если абсолютная погрешность измерений в этой точке превышает 0,2 °C, выполнить операции, указанные в п. $\rm Ж.3.4~$ и $\rm Ж.3.5.$
- Ж.3.4 Произвести юстировку прибора, выполняя действия в порядке и последовательности, приведенных в разделе Ж.2.
- Ж.3.5 Произвести проверку результатов юстировки, проконтролировав в режиме РАБОТА показания верхнего индикатора; они должны быть равны $(0,0 \pm 0,2)$ °C.
 - Ж.3.6 Выключить питание прибора и отключить от него магазин сопротивлений.

Ж.4 Юстировка прибора для работы с ТП

- Ж.4.1 Подключить к основному входу прибора вместо датчика дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора напряжений, или аналогичный ему источник образцового напряжения с классом точности не хуже 0,05. Соединение прибора с калибратором выполнять по схеме, приведенной на рисунке Ж.2, с соблюдением полярности подключения.
- Ж.4.2 Подать питание на прибор и установить тип датчика (параметр ட்ก-t), соответствующий используемому типу первичного преобразователя.

Установить на выходе вольтметра B1-12 напряжение, соответствующее типу используемого датчика, см. таблицу Ж.1.

Отключить работу схемы компенсации температуры свободных концов, установив в параметре <u>чы</u> значение <u>ы</u>. Параметр отключения схемы компенсации температуры свободных концов ТП <u>чы</u> находится в группе параметров юстировки, доступ к которой осуществляется через код 104.

Перевести прибор в режим РАБОТА и через 5 – 10 с проконтролировать показания прибора. Эти показания при работе с ТП должны быть равны следующим значениям:

```
      TXK(L) - (500 \pm 2)^{\circ}C;
      TXK(J) - (718,6 \pm 2,0)^{\circ}C;
      TBP(A-2) - (1256 \pm 4)^{\circ}C;

      TXA(K) - (975 \pm 2)^{\circ}C;
      TITT(R) - (1694 \pm 4)^{\circ}C;
      TBP(A-3) - (1281 \pm 4)^{\circ}C;

      THH(N) - (1105\pm 2)^{\circ}C;
      TBP(A-1) - (1269 \pm 4)^{\circ}C;
      TITP (B) - (1498 \pm 4)^{\circ}C;

      TMK (T) - (388 \pm 4)^{\circ}C;
      TITP (B) - (1498 \pm 4)^{\circ}C;
```

Примечание. Для ТП ТПП(S) правильность выполнения измерения контролируется при подаче на вход прибора образцового напряжения 15,00 мВ. При этом показания прибора должны составлять (1452 ± 4) °C.

Если погрешность измерений в этой точке превышает приведенную в п. Ж.4.2 величину, выполнить операции, указанные в п. Ж.4.3 и Ж.4.4. Если погрешность не превышает приведенных выше значений, юстировка не требуется.

- Ж.4.3 Произвести юстировку прибора, выполняя действия в порядке и последовательности, которые приведены в разделе Ж.2.
- Ж.4.4 Произвести проверку результатов юстировки, проконтролировав в режиме РАБОТА показания верхнего цифрового индикатора, которые должны быть равны значениям, указанным в п. Ж.4.2.

Внимание! При выполнении работ по пп. Ж.4.2 – Ж.4.4 выходное напряжение калибратора должно оставаться неизменным и равным значению, заданному в п. Ж.4.2.

- Ж.4.5 Если погрешность измерений в этой точке превышает приведенную в п. Ж.4.2 величину, повторно выполнить операции, указанные в пп. Ж.4.3 и Ж.4.4.
 - Ж.4.6 Снять питание с прибора и отключить от входа прибора вольтметр В1-12.

Ж.5 Юстировка прибора для работы с датчиками с выходным сигналом постоянного тока

Ж.5.1 Подключить к основному входу прибора вместо датчика дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора тока, или аналогичный ему источник образцового постоянного тока с классом точности не хуже 0,05. Соединение прибора с В1-12 выполнять по схеме, приведенной на рисунке Ж.3, с соблюдением полярности подключения. Тип используемого резистора C2-29 B, сопротивление 100 Ом \pm 0,05 %.

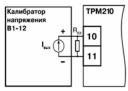


Рисунок Ж.3

Ж.5.2 Подать питание на прибор и установить тип датчика (параметре $\bar{\iota} n$ - $\bar{\iota} h$), соответствующий используемому типу первичного преобразователя. Установить в параметре $\bar{\iota} n$ - $\bar{\iota} h$ значение 0.0, а в параметре $\bar{\iota} n$ - $\bar{\iota} h$ значение 100.0.

Задать на выходе В1-12 значение тока, соответствующее типу установленного датчика (таблица Ж.1).

Перевести прибор в режим измерения входной величины и через $5-10\,\mathrm{c}$ проконтролировать показания прибора. Эти показания должны быть равны $(100,0\pm0,2)\,\%$. Если погрешность измерений в этой точке превышает приведенное значение, выполнить операции, указанные в п. Ж.5.3. и Ж.5.4.

- Ж.5.3 Произвести юстировку прибора, выполняя действия в порядке и последовательности, приведенных в разделе Ж.2.
- Ж.5.4 Произвести проверку результатов юстировки, проконтролировав в режиме РАБОТА показания верхнего цифрового индикатора, которые должны быть равны $(100,0 \pm 0,2)$ %.

Внимание! При выполнении работ по пп. Ж.5.3 – Ж.5.4 выходной ток калибратора должен оставаться неизменным и равным значению, заданному в п. Ж.5.2.

Ж.5.5 Выключить питание прибора прибора и отключить от него вольтметр В1-12.

Ж.6 Юстировка прибора для работы с датчиками с выходным сигналом постоянного напряжения

- Ж.6.1 Подключить к основному входу прибора вместо датчика дифференциальный вольтметр В1-12 в режиме калибратора напряжения, или аналогичный ему источник образцового постоянного напряжения с классом точности не хуже 0,05. Соединение прибора с В1-12 выполнять по схеме, приведенной на рисунке Ж.2, с соблюдением полярности подключения.
- Ж.6.2 Подать питание на прибор и установить тип датчика (параметр $\bar{\iota}n$ - \bar{t}), соответствующий используемому типу первичного преобразователя. Установить в параметре $\bar{\iota}n$ - \bar{t} значение 0.0, а в параметре $\bar{\iota}n$ - \bar{t} значение 100.0.

Задать на выходе калибратора значение напряжения, соответствующее типу установленного датчика, см. таблицу Ж.1

Перевести прибор в режим РАБОТА и через 5-10 с проконтролировать показания прибора. Эти показания должны быть равны ($100,0\pm0,2$) %. Если погрешность измерений в этой точке превышает приведенное значение, выполнить операции, указанные в пп. Ж.6.3 и п. Ж.6.4.

- Ж.6.3 Произвести юстировку прибора, выполняя действия в порядке и последовательности, приведенных в разделе Ж.2.
- Ж.6.4 Произвести проверку результатов юстировки, проконтролировав в режиме РАБОТА показания верхнего цифрового индикатора, которые должны быть равны $(100,0 \pm 0,2)$ %.

Внимание! При выполнении работ по пп. Ж.6.2 – Ж.6.4 выходное напряжение калибратора должно оставаться неизменным и равным значению, заданному в п. Ж.6.2.

Ж.6.5 Выключить питание прибора и отключить от него вольтметр В1-12.

Ж.7 Юстировка датчика температуры свободных концов ТП

- Ж.7.1 Подключить, соблюдая полярность соединения, к основному входу прибора свободные концы ТП. Поместить рабочий спай ТП в сосуд, содержащий смесь льда и воды (температура смеси 0 °C).
- Ж.7.2 Подать питание на прибор и установить тип датчика (параметр \overline{L} n- \overline{L}), соответствующий типу подключенной ТП.
- Ж.7.3 Перевести прибор в режим РАБОТА и после прогрева прибора в течение 20 минут произвести юстировку датчика температуры свободных концов, установив параметр $\mathcal{L}Lb5$ в значение $\mathcal{L}Lb5$ и нажав кнопку (\mathbb{R}^{3}).

Включить автоматическую коррекцию ЭДС ТП по температуре его свободных концов, установив в параметре $\mbox{\it LL}$ значение $\mbox{\it on}$.

Ж.7.4 Произвести проверку результатов юстировки, проконтролировав в режиме измерения показания на верхнем цифровом индикаторе, которые должны быть равны значению 0 °C с абсолютной погрешностью не хуже 1,0 °C.

Ж.8 Юстировка выходных устройств типа «И» и «У»

Ж.8.1 Подключить ВУ типа «И» (ЦАП «параметр-ток от 4 до 20 мА»), ВУ типа «У» (ЦАП «параметр-напряжение от 0 до 10 В») по схемам, приведенным на рисунках Ж.4 – Ж.7.

Напряжение источника питания должно лежать в диапазоне от 15 до 28 В. В качестве измерителя напряжения может быть использован прибор для калибровки вольтметров Р3003 или иной прибор того же класса с разрешающей способностью 0,001 В.

Ж.8.2 Вычисление коэффициентов юстировки производится при изменении значений программируемых параметров в группе **ЕЯLb**.

Для доступа к группе следует одновременно нажать кнопки ^(NO) + ^(NO) +

- Ж.8.3 После набора кода нажать (прог).
- Ж.8.4 Для юстировки ВУ1 кнопками ® и Выбрать параметр «Коэффициент юстировки минимальной границы выходного сигнала для ЦАП 1» І-П. Изменяя значение параметра, добиться, чтобы показания вольтметра равнялись:
 - 2,0 В при юстировке ЦАП от 4 до 20 мА;
 - 0,0 В при юстировке ЦАП от 0 до 10 В.

Нажать кнопку ^(№0). На индикаторе отобразится параметр «Коэффициент юстировки максимальной границы выходного сигнала для ЦАП 1 » *с I- I*.

Ж.8.5 Изменяя значение параметра $\bar{\iota}$ *l-* l, добиться, чтобы показания вольтметра равнялись:

- 10,0 В при юстировке ЦАП от 4 до 20 мА;
- 10,0 В при юстировке ЦАП от 0 до 10 В.

Нажать кнопку 🖭.

Ж.8.6 Для юстировки ВУ2 выполнить действия, описанные в пп. Ж.8.2–Ж.8.5, подобрав соответственно значения параметров «Коэффициент юстировки минимальной границы выход-

ного сигнала для ЦАП $2 \sim \bar{c} - \bar{c}$, «Коэффициент юстировки максимальной границы выходного сигнала для ЦАП $2 \sim \bar{c} - \bar{c}$.

Ж.8.7 Для выхода из режима юстировки удерживать кнопку (в течении 6 с. Отключить питание прибора и отключить оборудование.

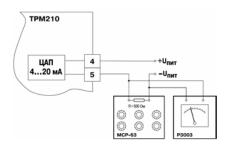


Рисунок Ж.4 – Подключение ВУ1 типа И

Рисунок Ж.5 – Подключение ВУ2 типа И

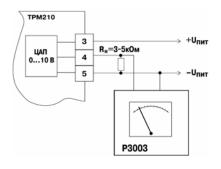


Рисунок Ж.6 – Подключение ВУ1 типа У

Рисунок Ж.7 – Подключение ВУ2 типа У

Лист регистрации изменений

№ измене-	Номера листов (стр.)				Всего	Дата	Подпись
кин	измен.	заменен	новых	аннулир.	листов (стр.)	внесения	



Центральный офис:

111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

Тел.: (495) 221-60-64 (многоканальный)

Факс: (495) 728-41-45

www.owen.ru

Отдел сбыта: sales@owen.ru

Группа тех. поддержки: support@owen.ru

Рег. № 828 Зак. №